



PRO

GTS100-254

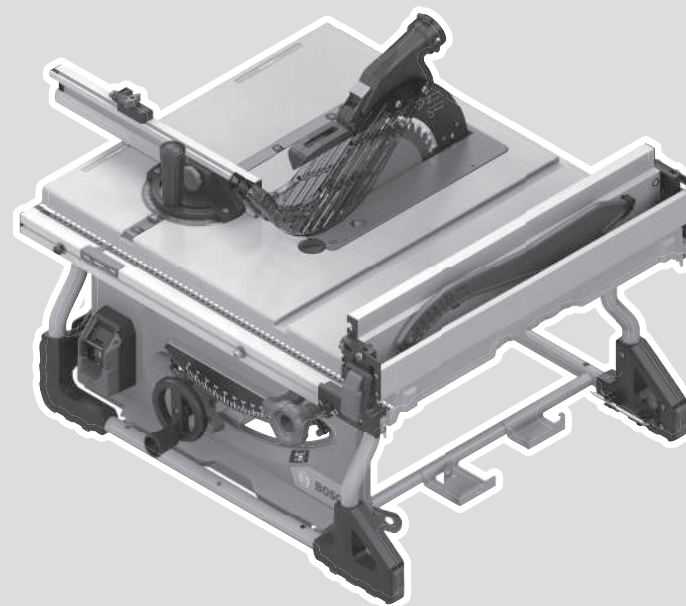
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A D47 (2026.07) PS / 41



1 609 92A D47



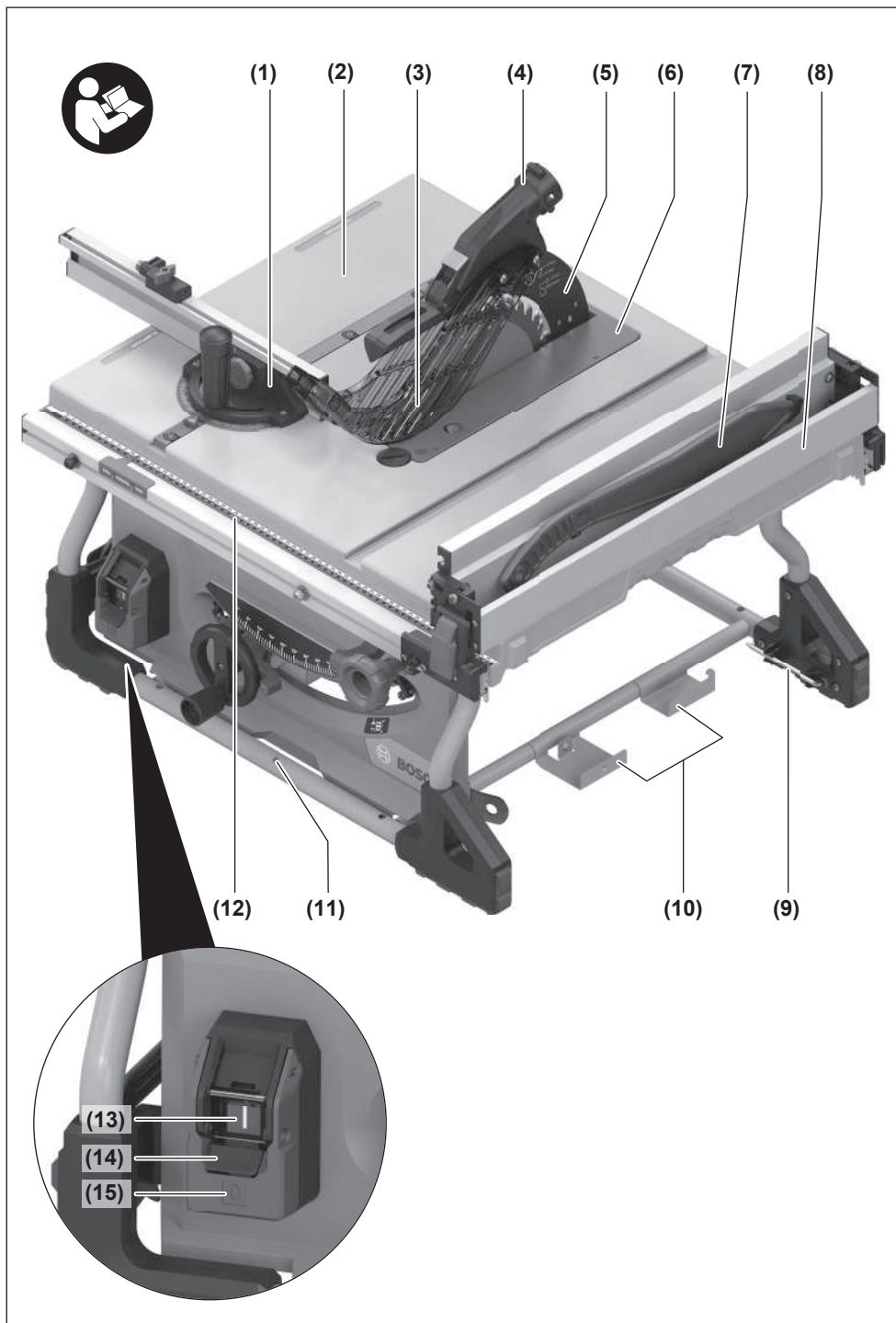
mk Оригинално упатство за работа

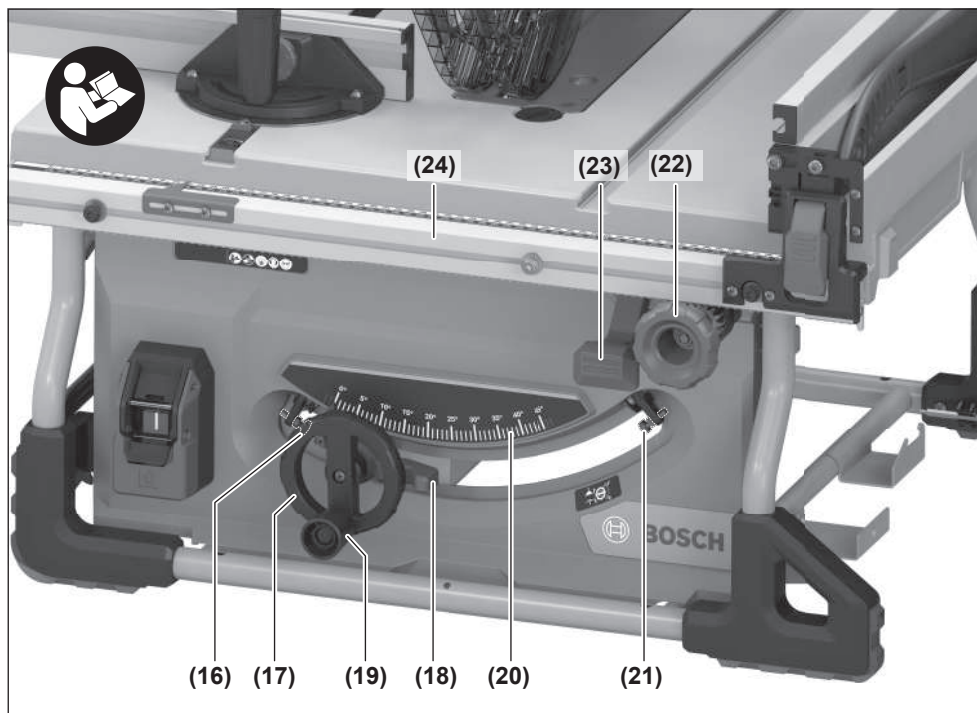
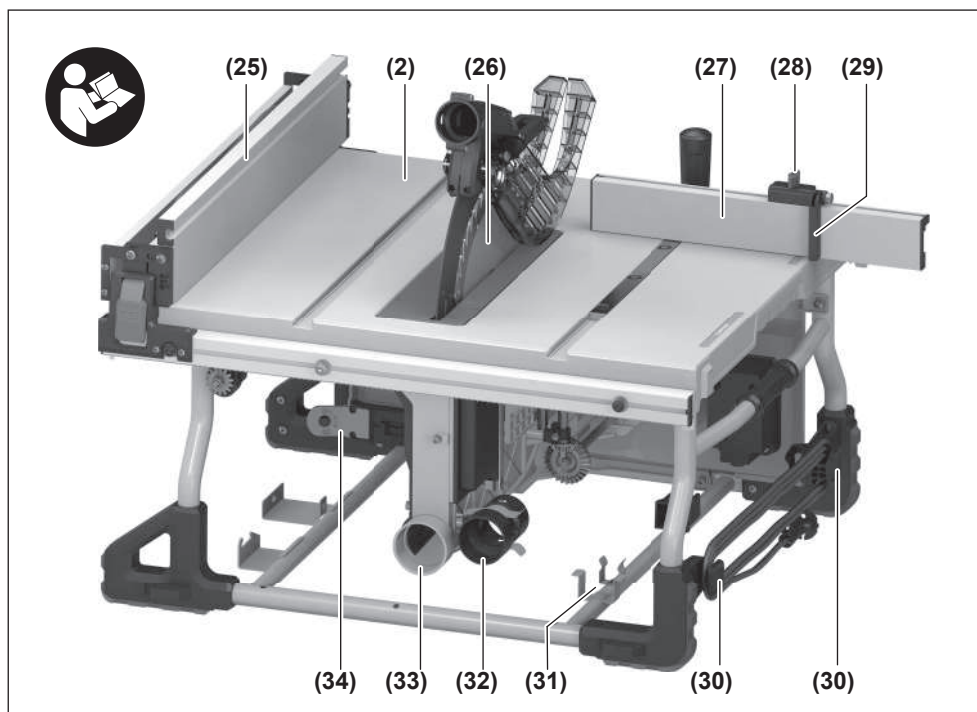


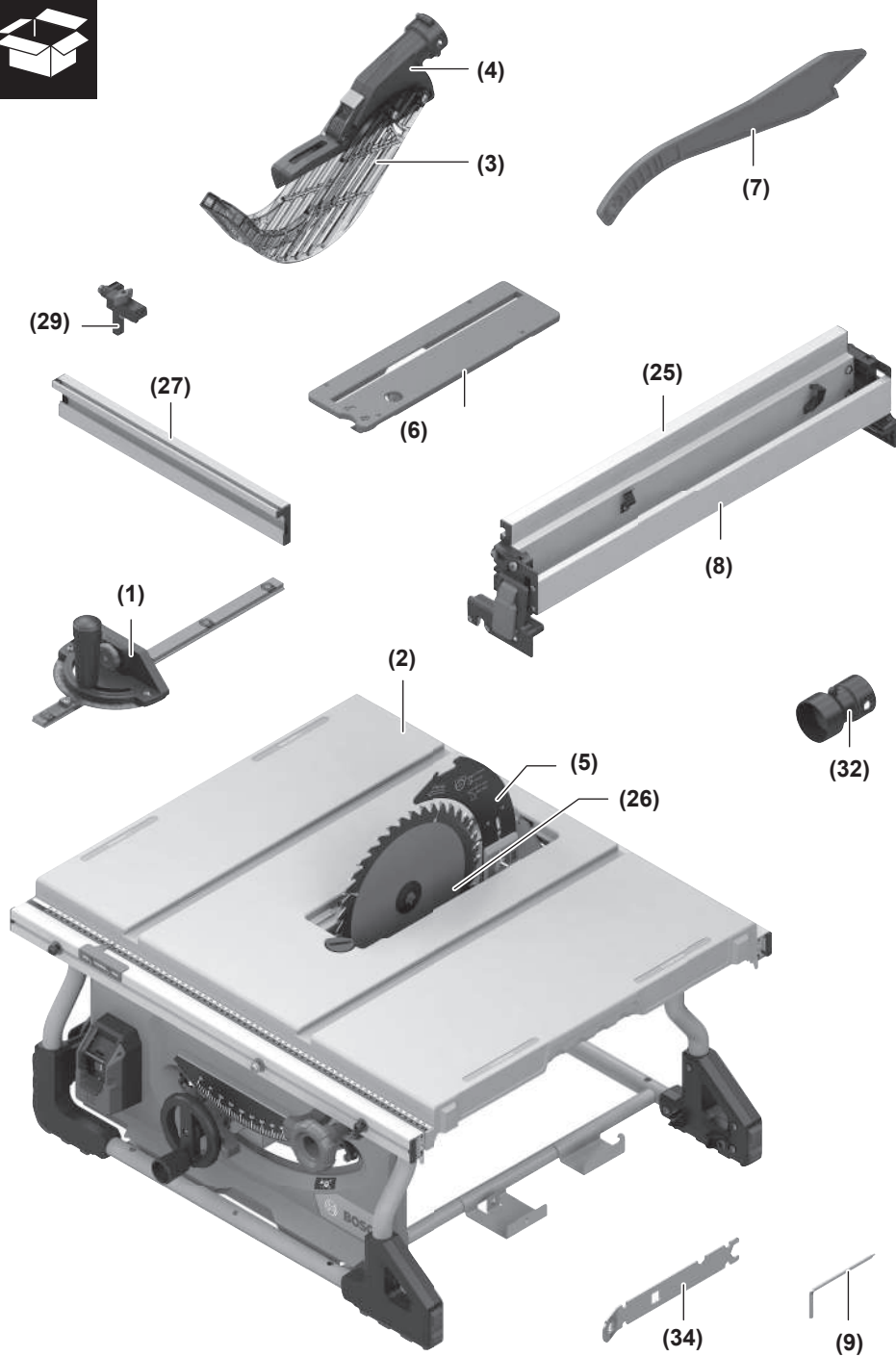
Македонски..... Страница 21

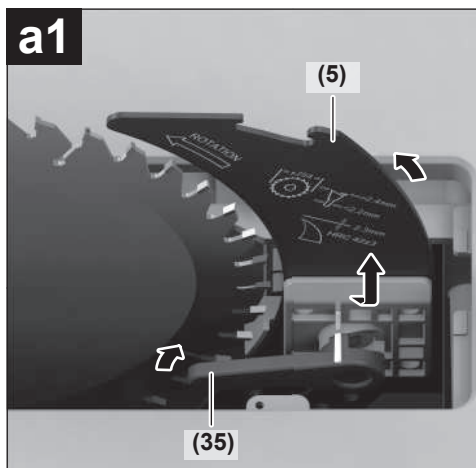
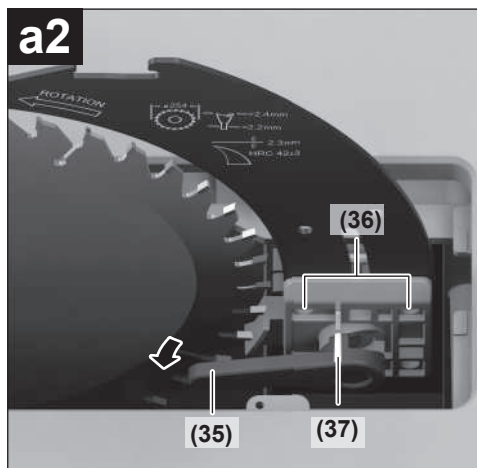
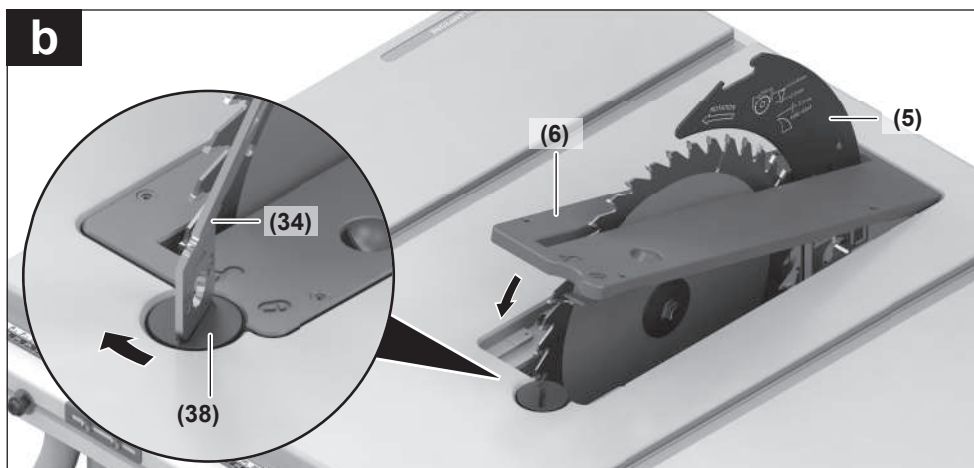
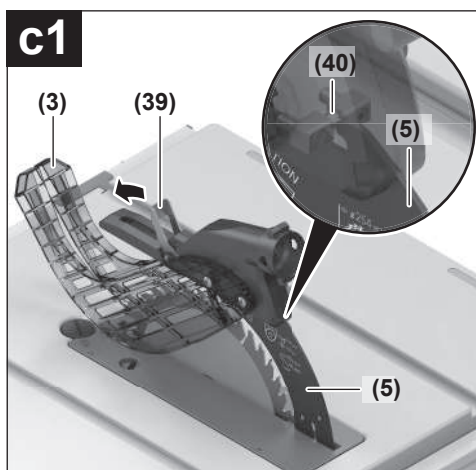
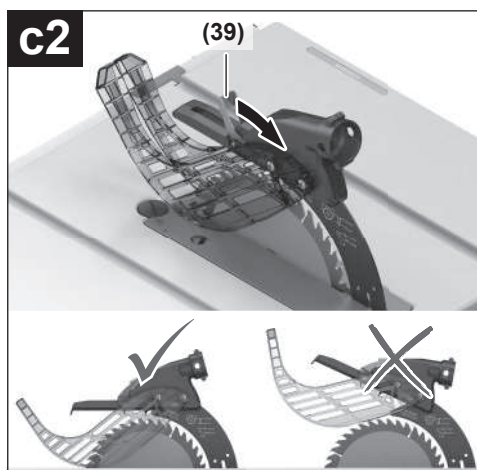


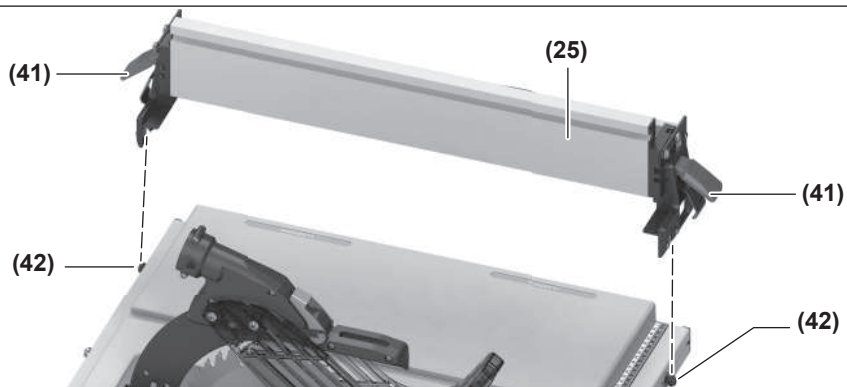
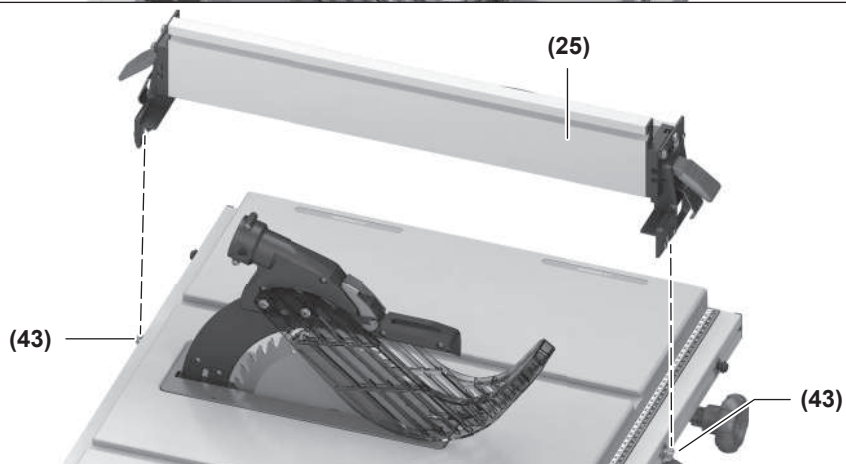
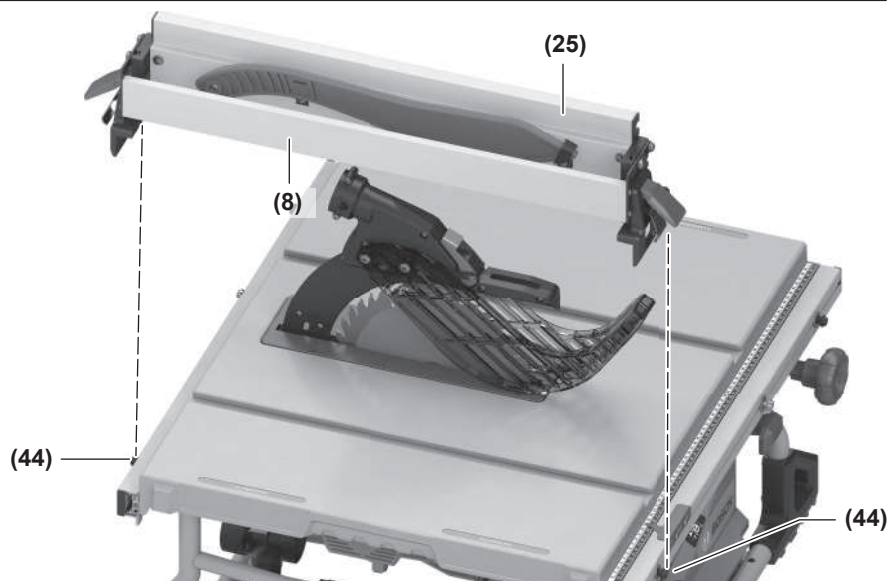
<https://eu-doc.bosch.com/>

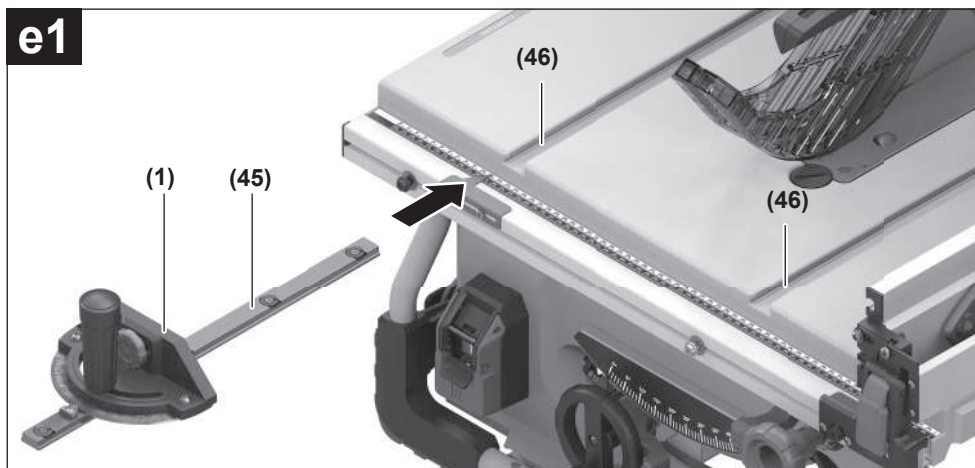
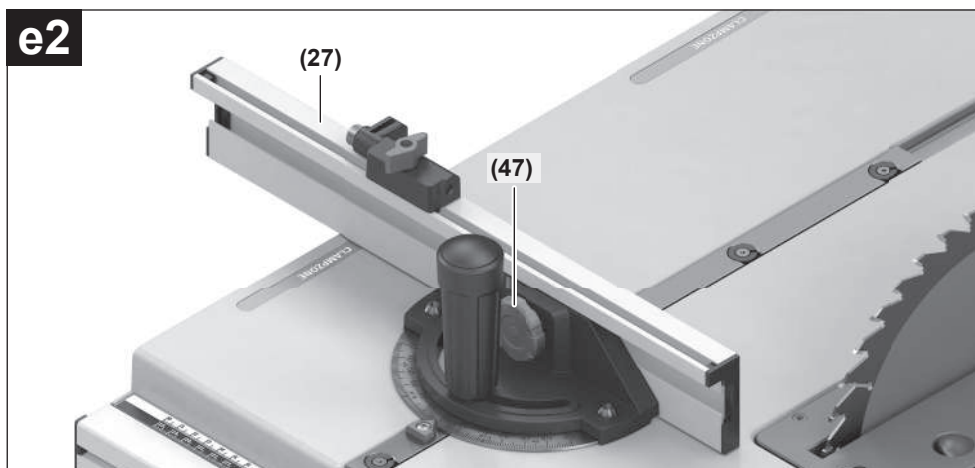
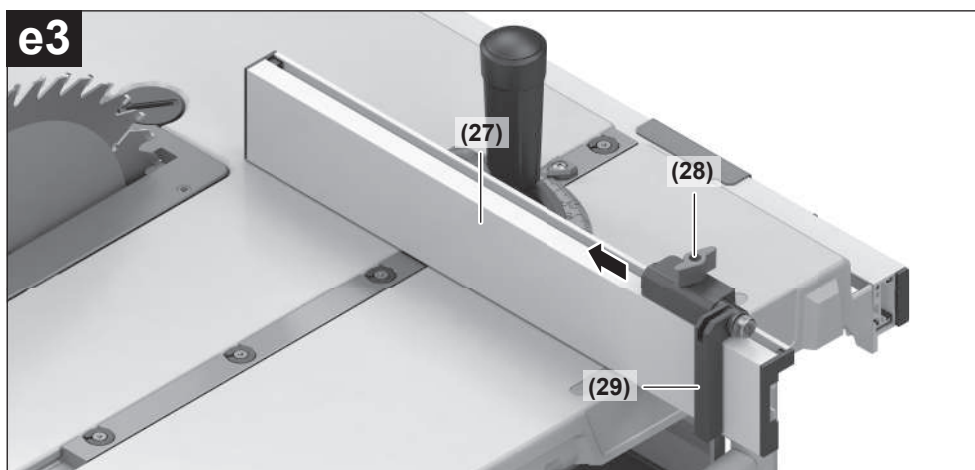


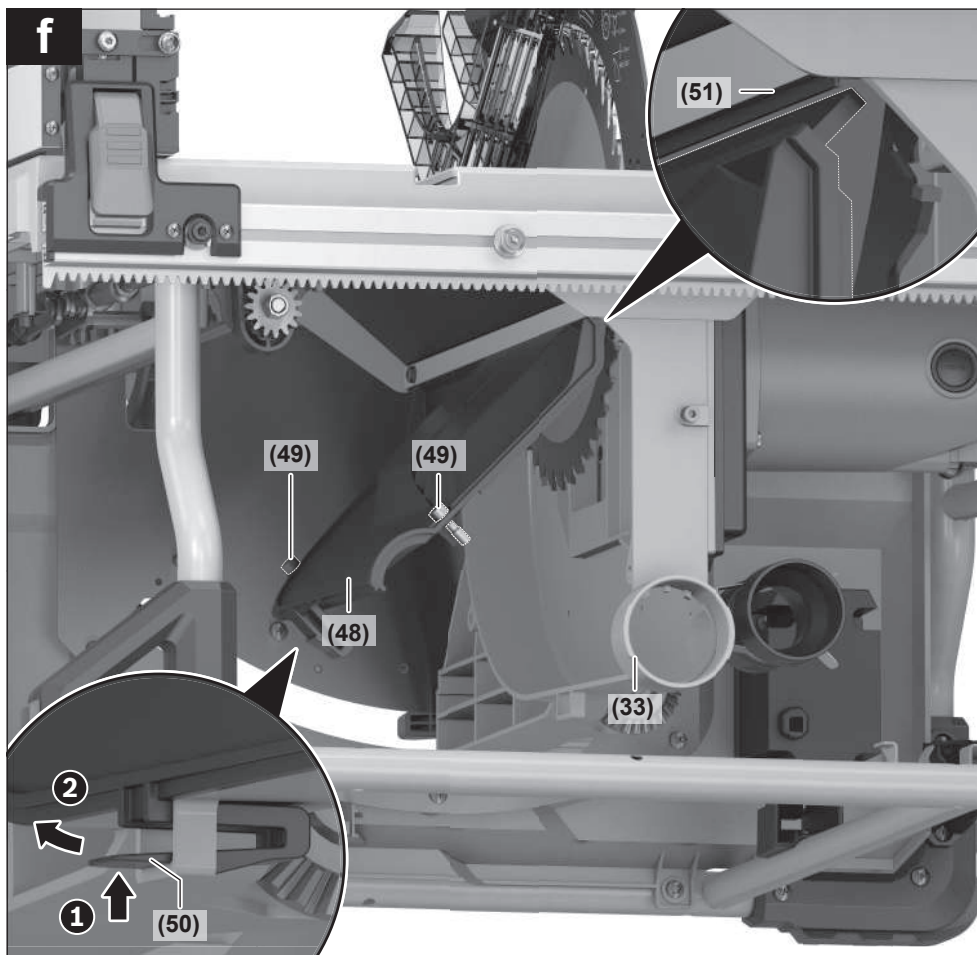
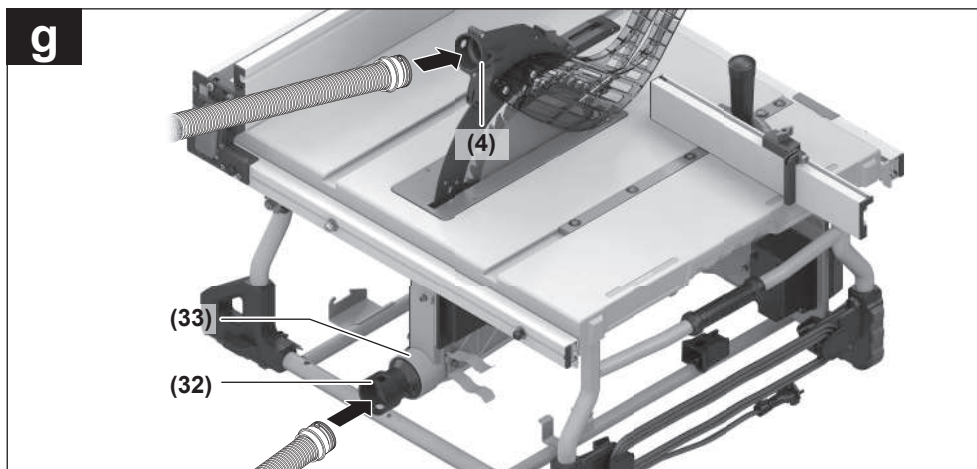


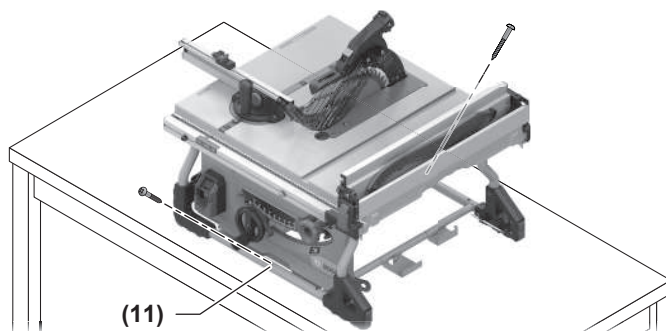
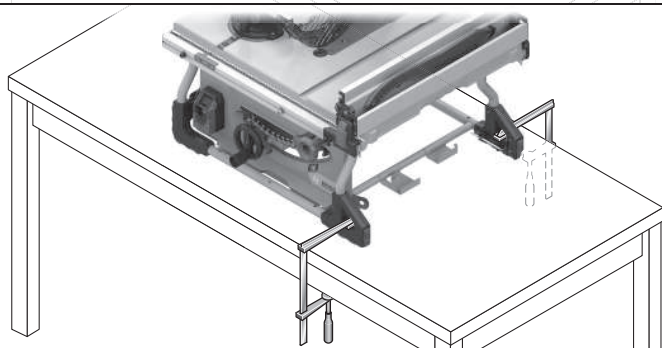


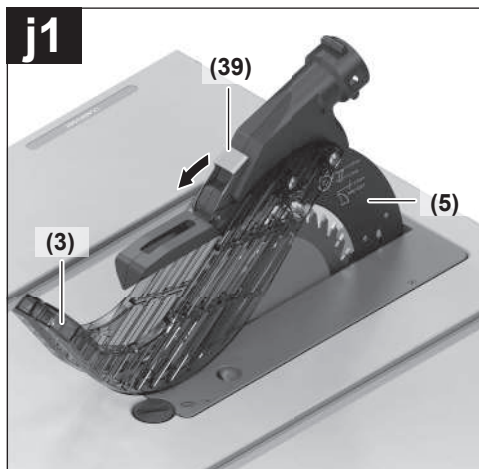
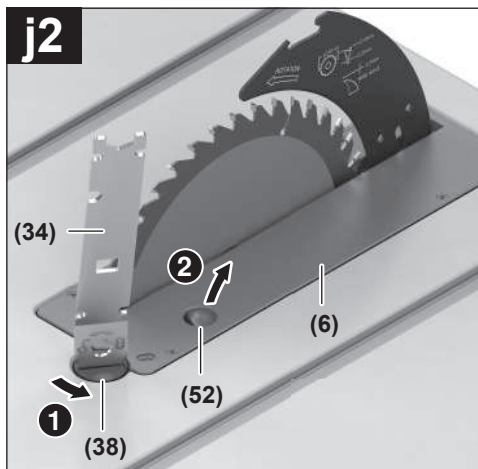
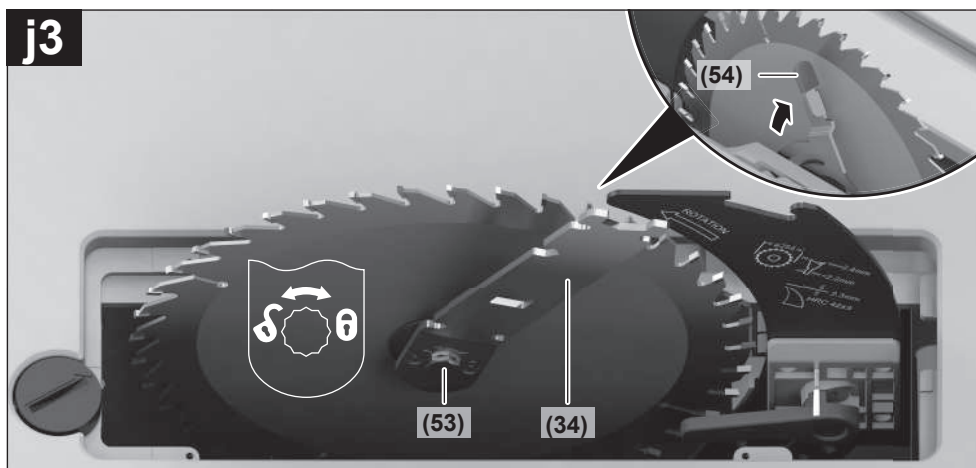
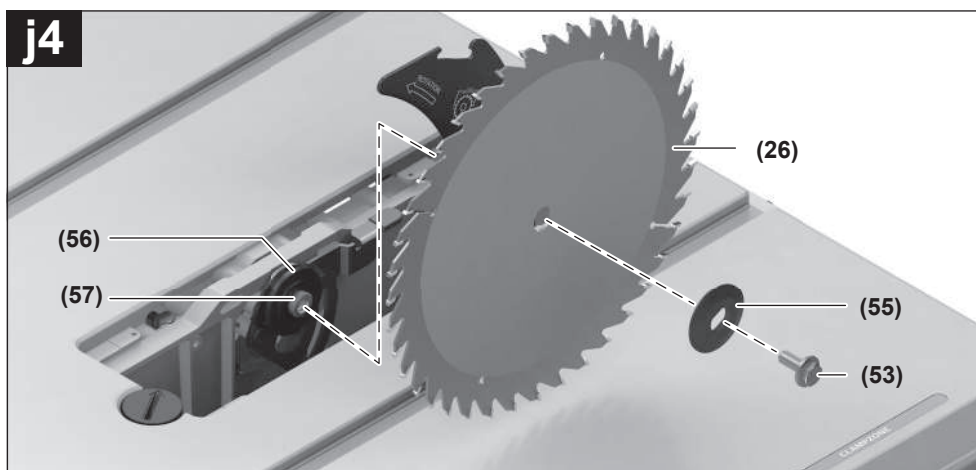


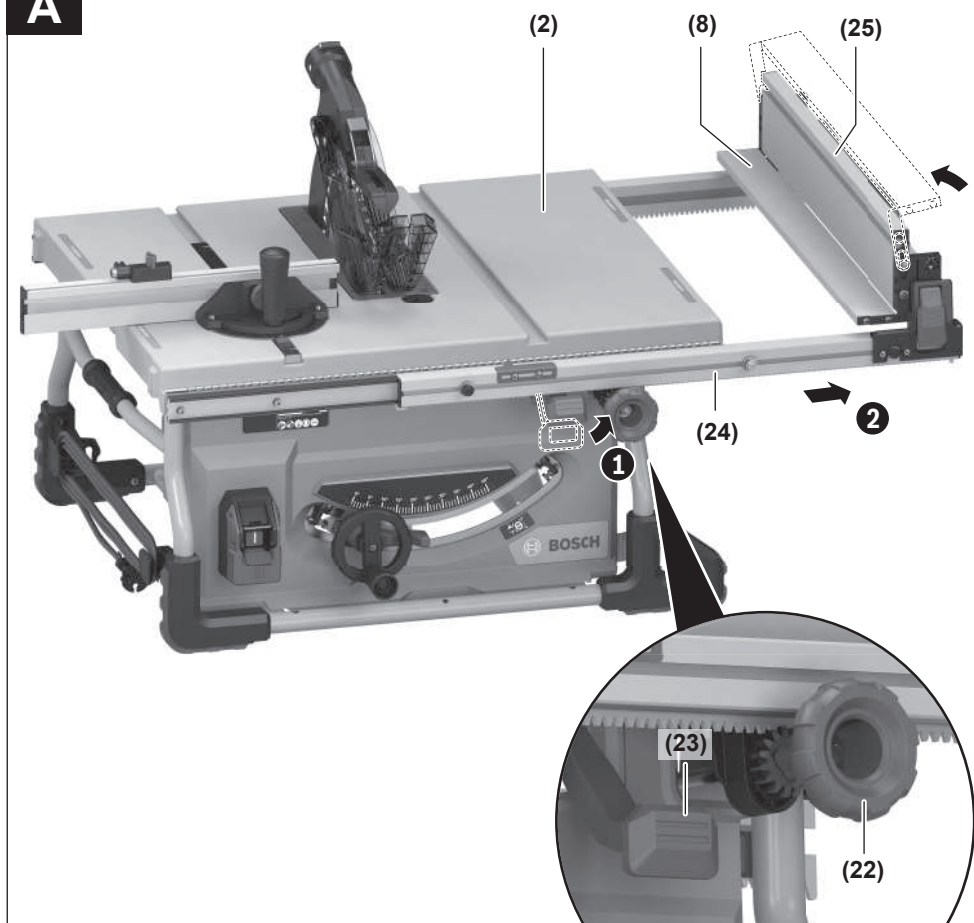
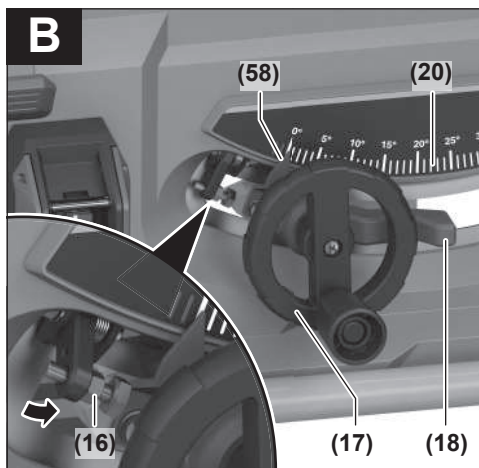
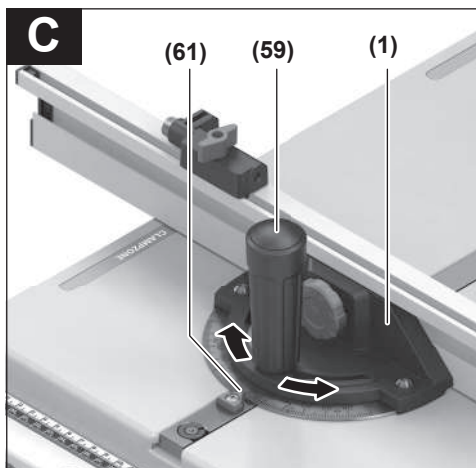
d

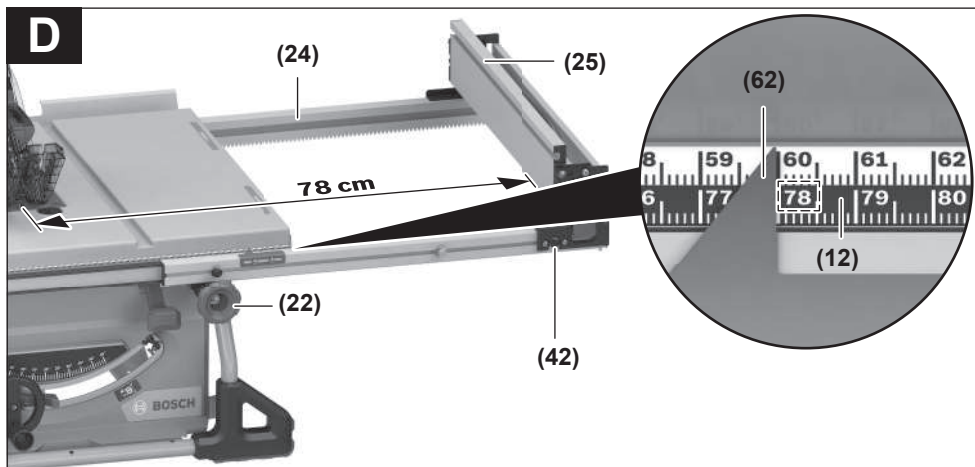
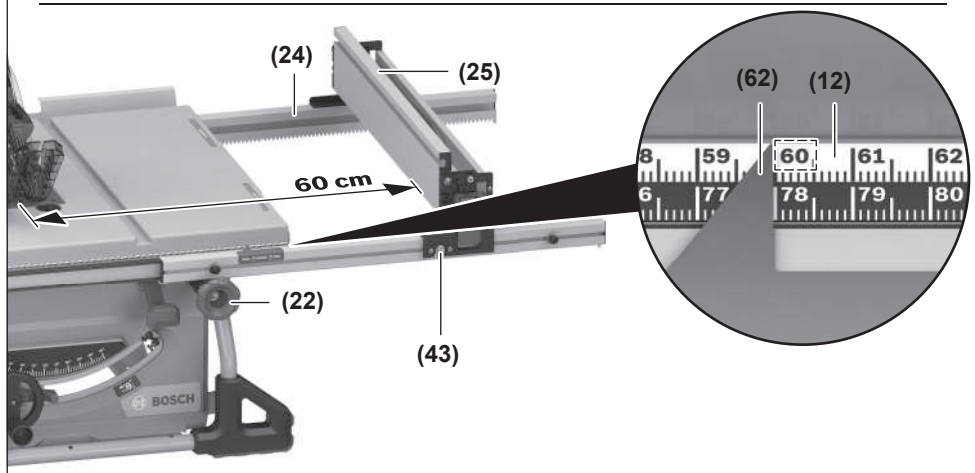
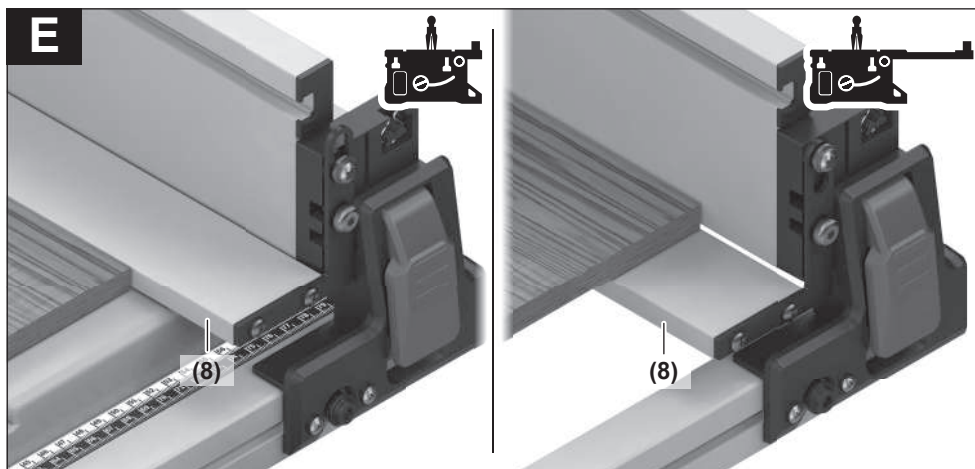
e1**e2****e3**

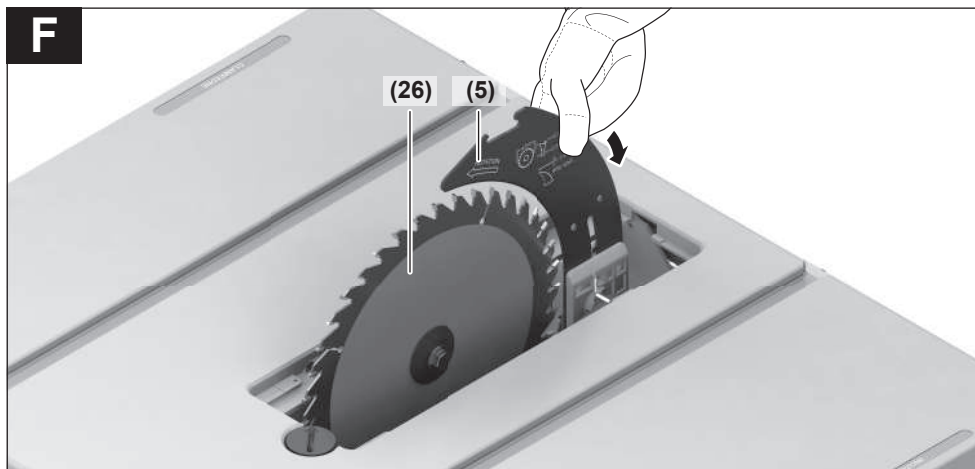
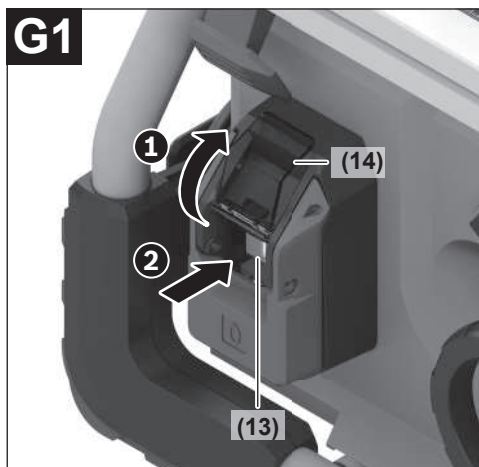
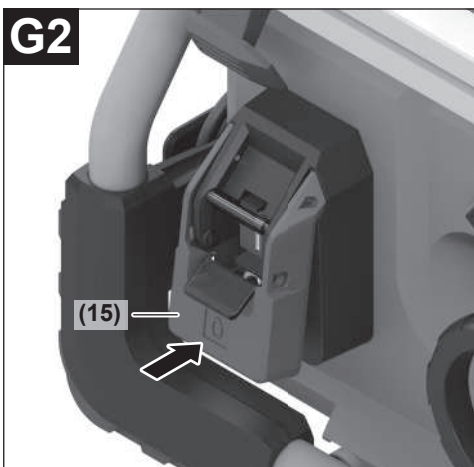
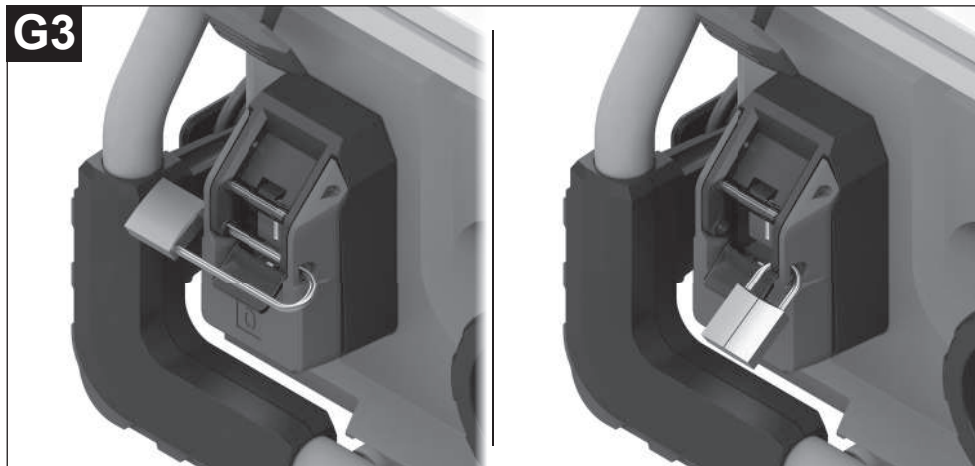


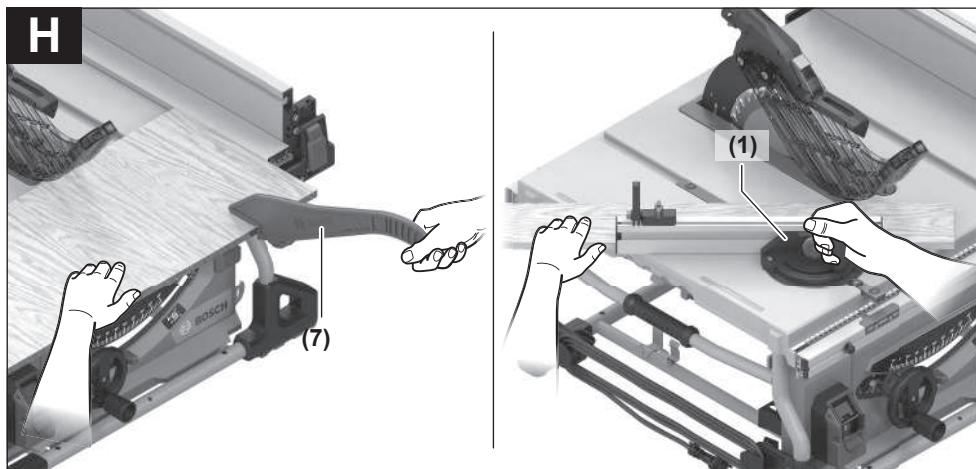
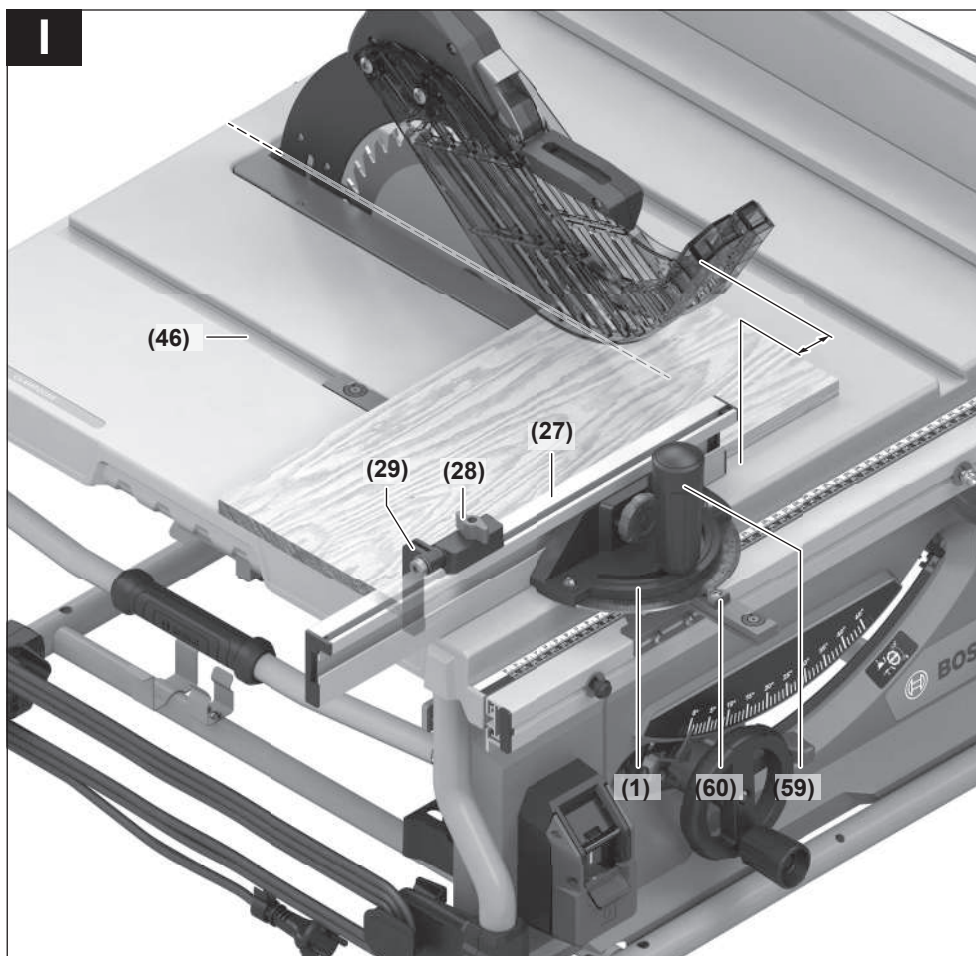
h**i****GTA700****GTA50W**

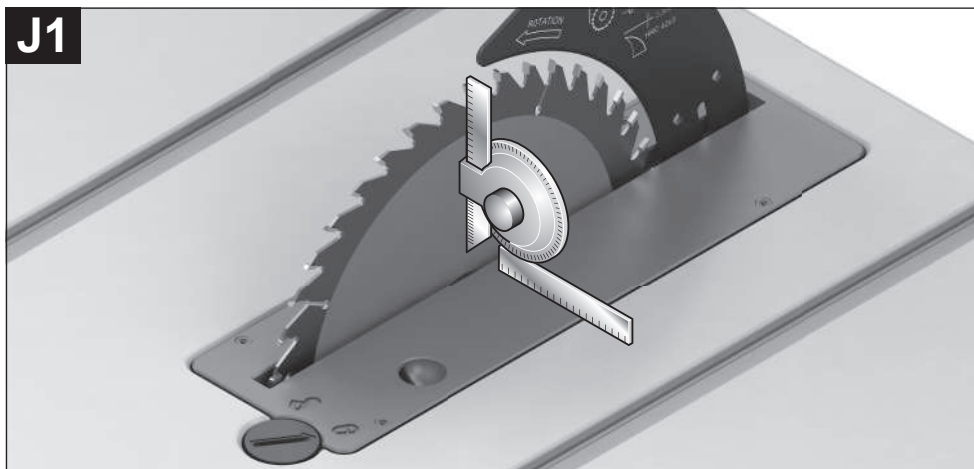
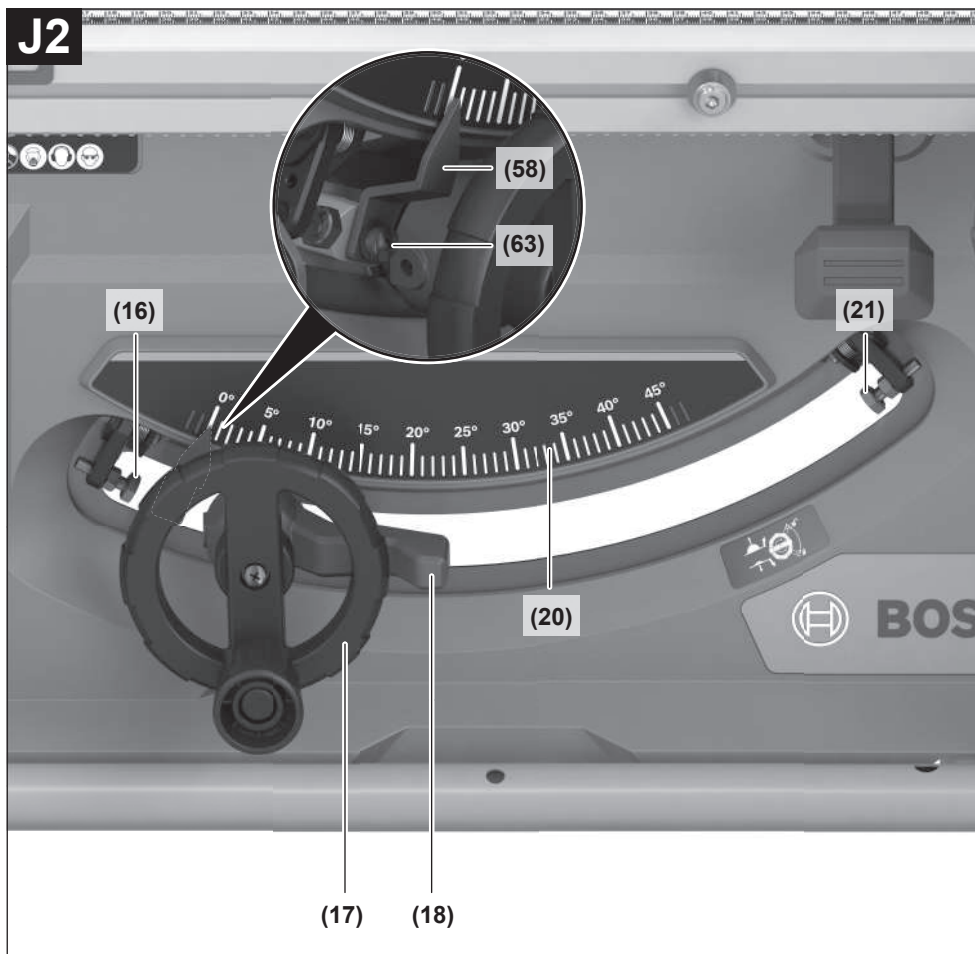


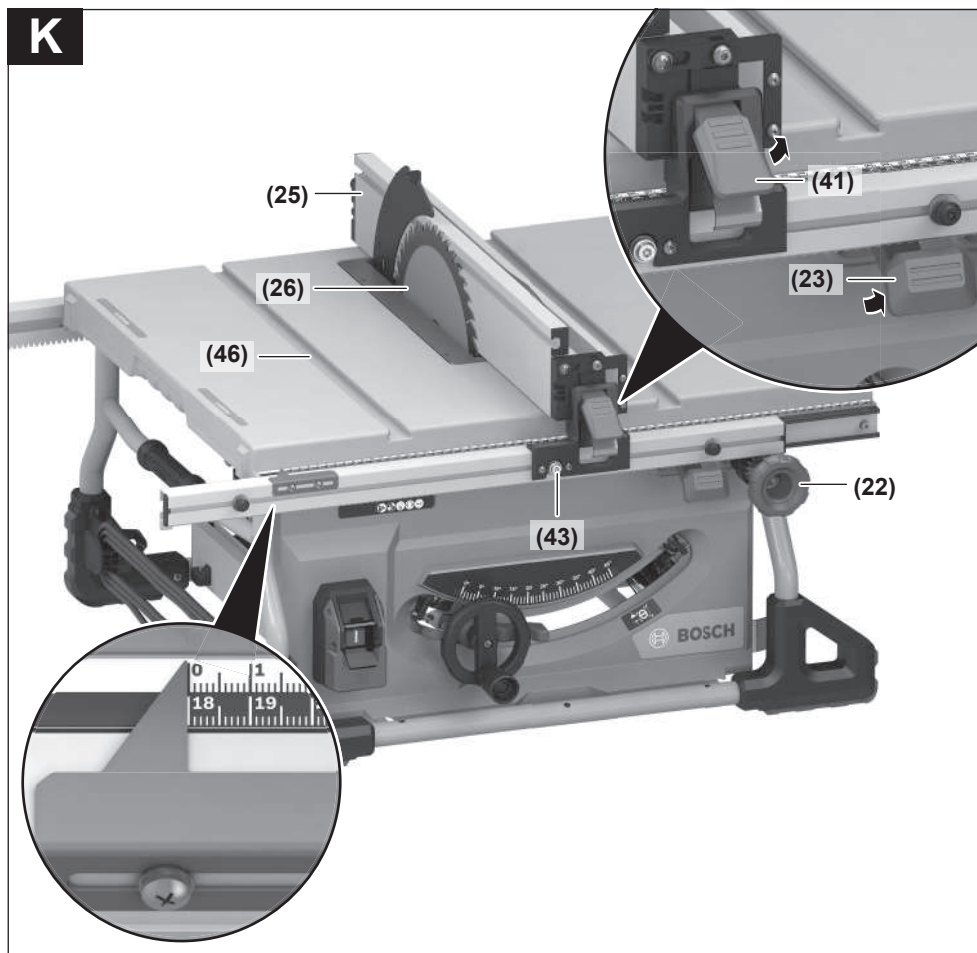
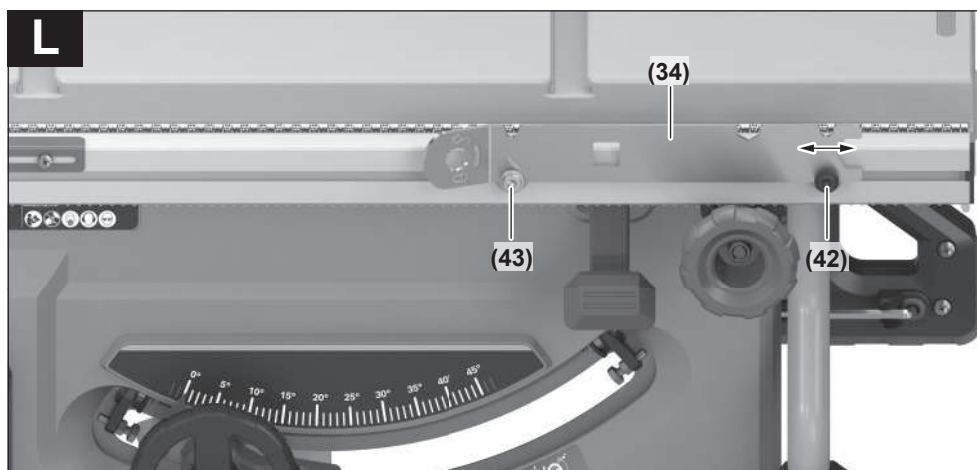
A**B****C**

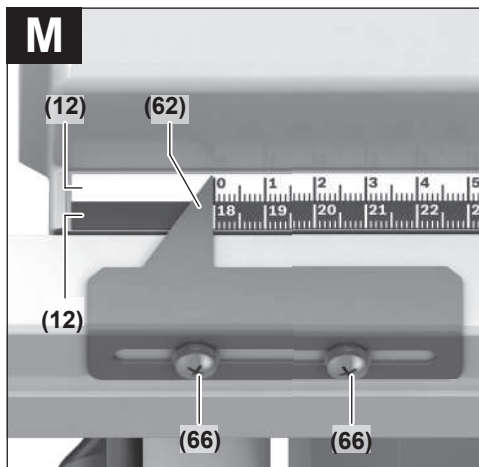
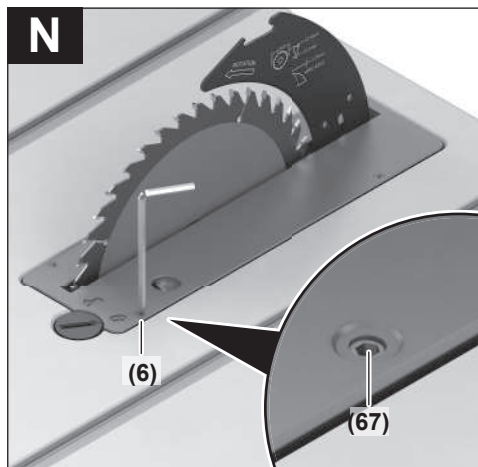
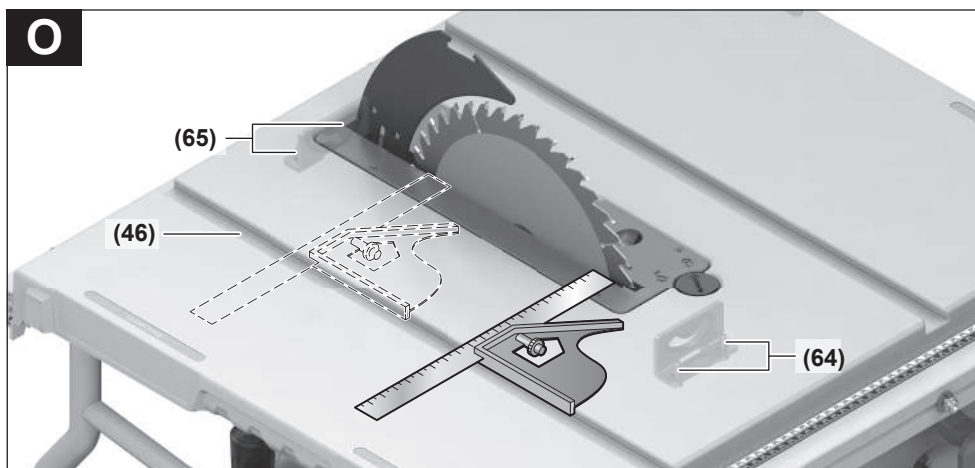
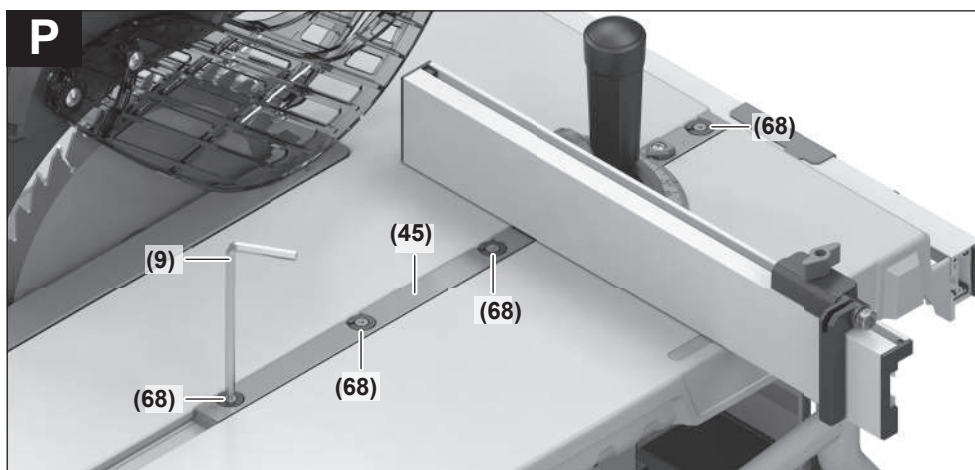


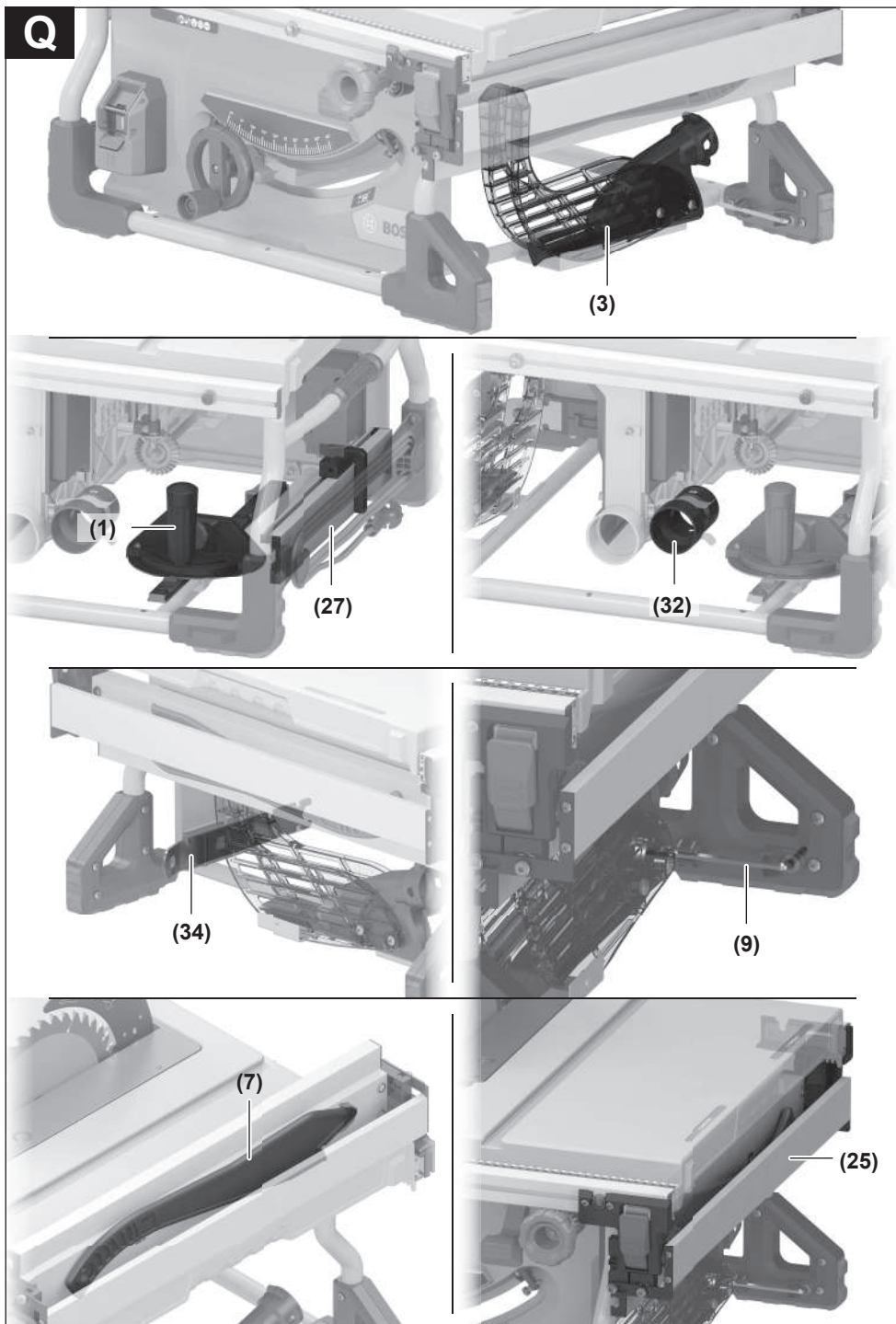
F**G1****G2****G3**

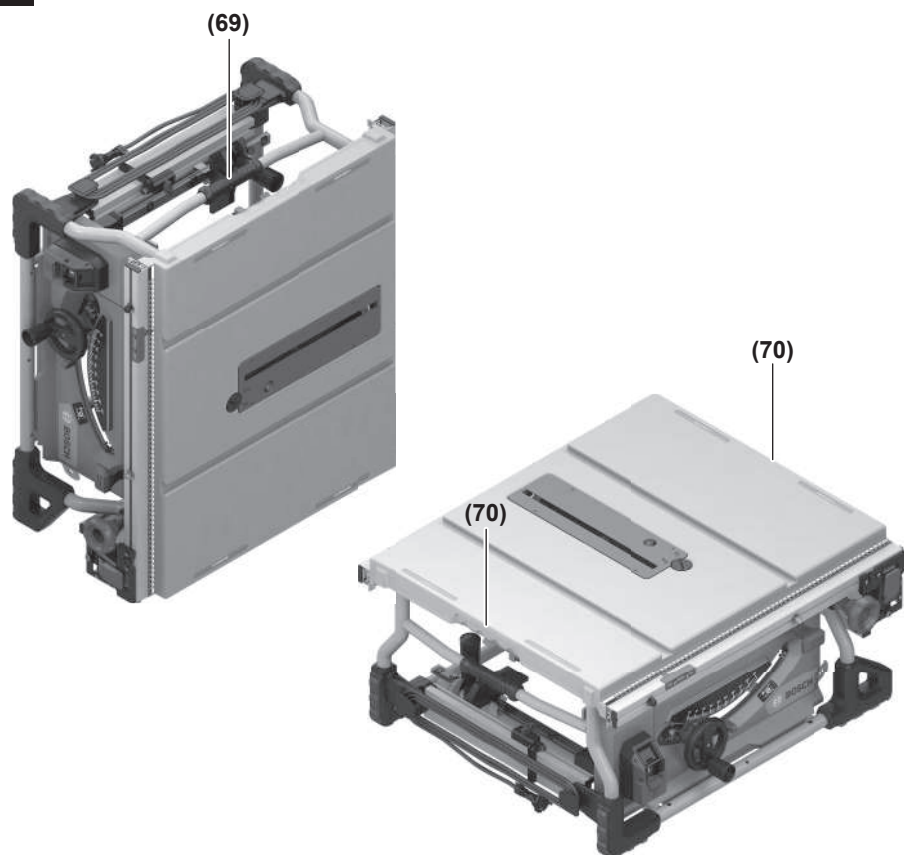
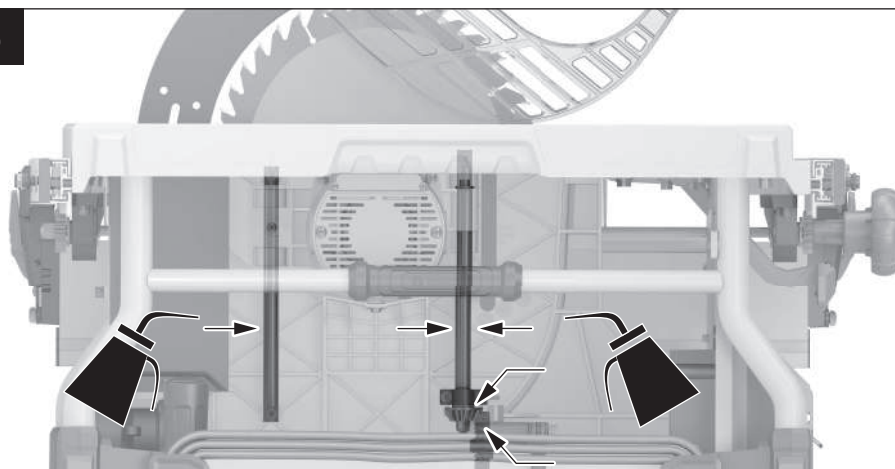


J1**J2**

K**L**



Q

R**S**

Македонски

Безбедносни напомени

Општи предупредувања за безбедност на електрични алати

⚠ ПРЕДУ- ПРЕДУВАЊЕ

Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања, илустрации и спецификации приложени со

овој електричен алат. Непридржувањето до сите упатства приложени подолу може да доведе до струен удар, пожар и/или тешки повреди.

Зачувајте ги безбедносните предупредувања и упатства за користење и за во иднина.

Поимот „електричен алат“ во безбедносните предупредувања се однесува на електрични апарати што користат струја (кабелски) или апарати што користат батерии (акумулаторски).

Безбедност на работниот простор

- ▶ **Работниот простор одржувајте го чист и добро осветлен.** Преполни или темни простории може да доведат до несреќа.
- ▶ **Не работете со електричните алати во експлозивна околина, како на пример, во присуство на запаливи течности, гасови или прашина.** Електричните алати создаваат искри коишто може да ја запалат прашината или гасовите.
- ▶ **Држете ги децата и присутните подалеку додека работите со електричен алат.** Невниманието може да предизвика да изгубите контрола.

Електрична безбедност

- ▶ **Приклучокот на електричниот алат мора да одговара на приклучницата.** Никогаш не го менувајте приклучокот. Не користите приклучни адаптери со заземјените електрични алати. Неизменетите приклучоци и соодветните приклучници го намалуваат ризикот од струен удар.
- ▶ **Избегнувајте телесен контакт со заземјени површини, како на пример, цевки, радијатори, метални ланци и ладилници.** Постои зголемен ризик од струен удар ако вашето тело е заземјено.
- ▶ **Не ги изложувајте електричните алати на дожд или влажни услови.** Ако влезе вода во електричниот алат, ќе се зголеми ризикот од струен удар.
- ▶ **Не постапувајте несоодветно со кабелот.** Никогаш не го користете кабелот за носење, влечење или исклучување од струја на електричниот алат. Кабелот чувајте го подалеку од оган, масло, остри ивици или подвижни делови. Оштетени или заплеткани кабли го зголемуваат ризикот од струен удар.
- ▶ **При работа со електричен алат на отворено, користете продолжен кабел соодветен за надворешна употреба.** Користењето на кабел

соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од струен удар.

- ▶ **Ако мора да работите со електричен алат на влажно место, користете заштитен уред за диференцијална струја (RCD).** Користењето на RCD го намалува ризикот од струен удар.

Лична безбедност

- ▶ **Бидете внимателни, внимавајте како работите и работете разумно со електричен алат.** Не користете електричен алат ако сте уморни или под дејство на дроги, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание додека работите со електричните алати може да доведе до сериозна лична повреда.
- ▶ **Користете лична заштитна опрема.** Секогаш носете заштита за очи. Заштитната опрема, како на пр., маска за прашина, безбедносни чевли коишто не се лизгаат, шлем или заштита за уши, коишто се користат за соодветни услови, ќе доведат до намалување на лични повреди.
- ▶ **Спречете ненамерно активирање.** Проверете дали прекинувачот е исклучен пред да го вклучите во струја и/или со сетот на батерии, пред да го земете или носите алатот. Носење на електричните алати со прстот позициониран на прекинувачот или вклучување во струја на електричните алати чијшто прекинувачот е вклучен, може да предизвика несреќа.
- ▶ **Отстранете каков било клуч за регулирање или француски клуч пред да го вклучите електричниот алат.** Француски клуч или клуч прикачен за ротирачкиот дел на електричниот алат може да доведе до лична повреда.
- ▶ **Не ги пречекорувајте ограничувањата.** Постојано одржувајте соодветна положба и рамнотежа. Ова овозможува подобра контрола на електричниот алат во непредвидливи ситуации.
- ▶ **Облечете се соодветно.** Не носете широка облека и накит. Косата и алиштата треба да бидат подалеку од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да се закачат за подвижните делови.
- ▶ **Ако се користат поврзани уреди за вадење прашина и собирање предмети, проверете дали се правилно поврзани и користени.** Собирањето прашина може да ги намали опасностите предизвикани од неа.
- ▶ **Не дозволувајте искуството стекнато со честа употреба на алатите да ве направи спокојни и да ги игнорирате безбедносните принципи при нивното користење.** Невнимателно движење може да предизвика сериозна повреда во дел од секунда.

Употреба и чување на електричните алати

- ▶ **Не го преоптоварувајте електричниот алат.** Користете соодветен електричен алат за намената. Со соодветниот електричен алат добро, побезбедно и побрзо ќе ја извршите работата за која е наменет.

- ▶ **Не користете електричен алат ако не можете да го вклучите и исклучите со помош на прекинувачот.** Сестој електричен алат којшто не може да се контролира со прекинувачот е опасен и мора да се поправи.
- ▶ **Исклучете го електричниот алат од струја и/или извадете го сетот на батерии, ако се вади, пред да правите некакви прилагодувања, менувате дополнителна опрема или го складирате електричниот алат.** Со овие превентивни безбедносни мерки се намалува ризикот од случајно вклучување на електричниот алат.
- ▶ **Чувајте ги електричните алати подалеку од дофат на деца и не дозволувајте лицата кои не ракувале со електричниот алат или не се запознаени со ова упатство да работат со истиот.** Електричните алати се опасни во рацете на необучени корисници.
- ▶ **Одржување на електрични алати и дополнителна опрема.** Проверете го порамнувањето или прицврстувањето на подвижните делови, спојот на деловите и сите други услови што може негативно да влијаат врз функционирањето на електричниот алат. Ако е оштетен, однесете го електричниот алат на поправка пред да го користите. Многу несреќи се предизвикани заради несоодветно одржување на електричните алати.
- ▶ **Острете и чистете ги алатите за сечење.** Соодветно одржуваните ивици на алатите за сечење помалку се виткаат и полесно се контролираат.
- ▶ **Електричниот алат, дополнителната опрема, деловите и др., користете ги во согласност со ова упатство, внимавајте на работните услови и работата која ја вршите.** Користењето на електричниот алат за други намени може да доведе до опасни ситуации.
- ▶ **Рачките и површините за држење одржувајте ги суви, чисти и неизмастени.** Рачките и површините за држење што се лизгаат не овозможуваат безбедно ракување и контрола на алатот во непредвидливи ситуации.

Сервисирање

- ▶ **Електричниот алат сервисирајте го кај квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови.** Со ова се овозможува безбедно одржување на електричниот алат.

Безбедносни упатства за столни пили

Предупредувања за заштита

- ▶ **Чувајте ги штитниците на своето место. Штитниците мора да бидат во работна состојба и правилно монтирани.** Доколку штитникот е олабавен, оштетен или не функционира правилно, тогаш мора да се поправи или да се замени.
- ▶ **Скогаш кога сечете, користете штитник за сечило на пила и нож за раздвојување.** При целосно сечење, кога сечилото сече преку целата дебелина на

делот што се обработува, штитникот и другите безбедносни уреди помагаат во намалување на ризикот од повреда.

- ▶ **Откако ќе завршите со задачите со сечење без целосно пресекување, како што се рендање, вратете го ножот за раздвојување во исправена позиција. Со ножот за раздвојување во исправена позиција, повторно закачете го штитникот на сечилото.** Штитникот и ножот за раздвојување помагаат во намалување на ризикот од повреда.
- ▶ **Осигурајте се дека сечилото не е во допир со штитникот, ножот за раздвојување или делот што се обработува пред да го вклучите прекинувачот.** Ненамерниот контакт на овие предмети и сечилото може да создаде опасни состојби.
- ▶ **Прилагодете го ножот за раздвојување како што е објаснето во прирачникот за употреба.** Несоодветниот простор, неправилната поставеност и центрирањето може да ја намалат можноста за спречување на одбивањето на ножот за раздвојување.
- ▶ **За ножот за раздвојување да може да работи, истиот мора да се наоѓа во делот што се обработува.** Ножот за раздвојување не е ефикасен при сечење на делови што се обработуваат кои се премногу кратки за сечење со нож за раздвојување. Под овие услови ножот за раздвојување не може да го спречи одбивањето.
- ▶ **Користете соодветно сечило за ножот за раздвојување.** За правилна работа на ножот за раздвојување, дијаметарот на сечилото мора да одговара на соодветниот нож за раздвојување и телото на сечилото мора да биде потенко од дебелината на ножот за раздвојување и ширината на сечење на сечилото мора да биде пошироко од дебелината на ножот за раздвојување.

Предупредувања при процесот на сечење

- ▶ **⚠ ОПАСНОСТ: Никогаш не ги ставајте прстите или рацете во близина, или во иста линија со сечилото.** Еден момент на невнимание или излизгување може да ја ви ја насочи раката кон сечилото и да доведе до сериозна повреда.
- ▶ **Вметнете го делот што се обработува во сечилото спротивно од насоката на вртење.** Доколку го вметнете делот што се обработува во насока на вртење на сечилото над работната површина, тогаш може да дојде до повлекување на делот што се обработува и вашата рака во сечилото.
- ▶ **Никогаш не го употребувајте граничникот за вметнување на делот што се обработува при негово расцепување, и не го употребувајте паралелниот граничник како обележувач на должината при напречно сечење заедно со граничникот.** Доколку истовремено го насочите делот за обработка со граничникот за напречно сечење и паралелниот граничник, тогаш ќе се зголеми можноста за замотување и одбивање.

- ▶ При расцепување, секогаш држете го делот што се обработува во целосен контакт со граничникот и секогаш вметнувајте го делот што се обработува меѓу граничникот и сечилото. Користете водечка летва кога растојанието меѓу граничникот и сечилото е помало од 150 mm, и користете блокови кога растојанието е помало од 50 mm. „Помошните работни“ уреди ги одржуваат рацете на безбедно растојание од сечилото.
- ▶ Користете само водечка летва обезбедена од производителот или изработена според упатството. Со оваа водечка летва се обезбедува соодветно растојание на раката од сечилото.
- ▶ Никогаш не користете оштетена или исечена водечка летва. Оштетена или исечена водечка летва може да се скрши и да предизвика лизгање на раката на сечилото.
- ▶ Не преземајте никаква активност со „слободната рака“. Секогаш користете паралелен граничник или граничник за позиционирање и насочување на делот што се обработува. „Слободна рака“ значи користење на рацете за држење или насочување на делот што се обработува, наместо паралелен граничник или граничник. Сечење со слободна рака води до погрешно насочување, замотување и одбивање.
- ▶ Никогаш не се посегнувајте околу или преку сечило кое работи. Посегнувањето по делот што се обработува може да доведе до случаен контакт со сечило кое ротира.
- ▶ Обезбедете помошен држач за делот што се обработува на задниот, и/или страничниот дел на работната површина за порамнување на долг и/или широки делови. Долг и/или широк дел што се обработува може да се навали на работ на работната површина и да предизвика губење контрола, виткање и одбивање на сечилото.
- ▶ Вметнете го делот што се обработува со рамномерна брзина. Не го свиткувајте, вртете или преместувајте делот што се обработува од една на друга страна. Во случај на заглавување, веднаш исклучете го алатот, исклучете го електричниот приклучок и отстранете ја пречката. Заглавувањето на сечилото во делот што се обработува може да предизвика одбивање или откажување на моторот.
- ▶ Не ги отстранувајте отсечените парчиња додека работи пилата. Материјалот може да се заглави помеѓу паралелниот граничник или во граничникот на сечилото и вашите прсти може да влезат во сечилото. Исклучете ја пилата и почекајте додека сечилото да застане пред да го отстраните материјалот.
- ▶ Користете помошен граничник во контакт со работната површина при расцепување на делот што се обработува ако е потенок од 2 mm. Тенок тел што се обработува може да се вклучи под паралелниот граничник и да предизвика одбивање.

Одбивање и слични предупредувања

- Одбивање е ненадејна реакција на делот што се обработува заради прикештено, заглавено сечило или нерамномерно сечење на делот што се обработува во однос на сечилото или кога парче од делот што се обработува ќе се најде помеѓу сечилото и паралелниот граничник или друг фиксен предмет.
- Најчесто во текот на одбивањето, делот што се обработува се подига од работната површина со задниот дел од сечилото и се насочува кон операторот.
- Одбивањето е резултат на погрешна употреба и/или несоодветни оперативни постапки или услови и може да се избегне со преземање на соодветните превентивни мерки наведени подолу.
- ▶ Никогаш не стојте директно во линија со сечилото. Секогаш позиционирајте го телото на иста страна со сечилото, како паралелниот граничник. Одбивањето може да го насочи делот што се обработува во близина на лице кое стои пред и во иста линија со сечилото.
 - ▶ Никогаш не пристапувајте преку или зад сечилото за да го повлечете или поддржите делот што се обработува. Може да дојде до случаен контакт со сечилото или одбивањето може да ги повлече вашите прсти во сечилото.
 - ▶ Никогаш не го држете или притискајте делот што се сече на сечило кое ротира. Притискањето на делот што се сече на сечилото ќе предизвика услови за виткање и одбивање.
 - ▶ Израмнете го граничникот со сечилото. Ако граничникот не е израмнет, делот што се обработува ќе се заглави на сечилото и ќе се одбие.
 - ▶ Користете плоча со засеци за насочување на делот што се обработува на работната површина, и граничник кога правите кратки засеци, како на пр. за жлебови. Плочата со засеци помага за контрола на делот што се обработува во случај на одбивање.
 - ▶ Потпнете ги големите делови што се обработуваат за да го намалите ризикот од прикештување или одбивање на сечилото. Големите делови што ги обработувате се искривуваат под својата тежина. Држачот(е) мора да бидат поставени под деловите на панел плочата кои се издадени надвор од работната површина.
 - ▶ Обрнете дополнително внимание при сечење на делот што се обработува ако е извиткан, има чворови, ако е деформиран или нема прави рабови за насочување со паралелен граничник или покрај граничникот. Дел што се обработува со чворови, кој е деформиран или извиткан не е стабилен и предизвикува нерамномерност на засекот со сечилото, виткање или одбивање.
 - ▶ Никогаш не сечете повеќе парчиња за обработување, вертикално или хоризонтално поставени. Сечилото на пилата може да собере едно или повеќе парчиња и да предизвика одбивање.
 - ▶ При повторно стартување на пилата чиешто сечило се наоѓа во делот што се обработува, центрајте го

сечилото во засекот, така да запците на сечилото не се навлезени во материјалот. Доколку сечилото се витка, може да отскокне од делот што се обработува и да предизвика одбивање кога се рестартира пилата.

- **Сечилата одржувајте ги чисти, остри и во добра состојба. Никогаш не користете искривени сечила, или сечила со пукнати или скршени запци.** Остри и правилно поставени сечила го намалуваат виткањето, откажувањето или одбивањето.

Предупредувања во врска со работата на столната пила

- **Исклучете ја столната пила и извадете го кабелот од струја при вадење на влошката од работната површина, промена на сечилото или, при прилагодување на ножот за раздвојување или граничникот на сечилото и кога машината е оставена без придружба.** Со мерките на претпазливост ќе се избегнат несреќи.
- **Никогаш не ја оставајте столната пила да работи без придружба. Исклучете го и не го оставајте алатот додека целосно не прекине со работа.** Пила која работи без придружба е неконтролирана опасност.
- **Столната пила поставете ја на добро осветлено место и нивелирана површина, каде може добро и рамномерно да се постави. Треба да се инсталира на место, со доволно простор за лесна обработка на делот што се обработува.** Ограничен темен простор и ненивелирани лизгави подови предизвикуваат несреќи.
- **Често чистете и отстранувајте ги струготините под работната површина, и/или од садот за собирање прав.** Насобраните струготини се запаливи и може да се запалат самите.
- **Столната пила мора да биде обезбедена.** Недоволно обезбедена столна пила може да се придвижи и преврти.
- **Отстранете ги алатите, дрвените отпадоци и др. од работната површина пред вклучување на столната пила.** Одвлекување на вниманието или потенцијална гужва може да бидат опасни.
- **Секогаш користете сечила со точна големина и форма (дијамантски наспроти тркалезни) за арбор дупки.** Сечила кои не одговараат на металниот дел за монтирање на сечилото ќе излезат од средиштето, што ќе предизвика губење на контрола.
- **Никогаш не користете оштетени или неправилни средства за монтирање на сечилото, како на пр. прирабници, дихтунзи, гвинтови или завртки.** Овие средства за монтирање се специјално дизајнирани за вашата пила, за безбедно и оптимално работење.
- **Никогаш не застанувајте на столната пила, не ја користете за качување.** Може да настане сериозна повреда доколку го допрете или случајно стапите во контакт со алатот за сечење.

- **Проверете дали сечилото е инсталирано за да ротира во правилна насока. Не користете брусни дискови, жичени четки или абразивни дискови на столната пила.** Неправилно инсталирање на сечилото или користење на дополнителна опрема што не се препорачува може да предизвика сериозна повреда.

Дополнителни безбедносни напомени

- **При ставањето на листот на пилата носете заштитни ракавици.** Постои опасност од повреда.
- **Не користете листови за пила од HSS-челик.** Таквите листови на пила може лесно да се скршат.
- **Користете само листови на пила, кои одговараат на наведените податоци во ова упатство за користење и на електричниот алат или се проверени според EN 847-1 и се соодветно означени.**
- **Никогаш не го користете електричниот алат без дел за вметнување.** Без соодветен дел за вметнување може да се повредите на сечилото за пила.
- **Одржувајте ја чистотата на работното место.** Мешавините на материјали се особено опасни. Права од лесен метал може да се запали или експлодира.
- **За материјалот, кој што сакате да го обработите, изберете го соодветниот лист на пилата.**
- **Користете само листови на пила, што се препорачани од производителот на овој електричен алат и се погодни за материјалот што сакате да го обработувате.**
- **Вметнете го делот што се обработува само кога се врти листот на пилата.** Инаку постои опасност од повратен удар, доколку листот на пилата се заглави во делот што се обработува.

Ознаки

Следните ознаки се од големо значење за користењето на вашиот електричен алат. Ве молиме запаметете ги ознаките и нивното значење. Вистинската интерпретација на ознаките Ви помага подобро и побезбедно да го користите електричниот алат.

Ознаки и нивно значење



Не посегнувајте со дланките во полето на сечење, додека работи електричниот алат. Доколку дојдете во контакт со сечилото за пила постои опасност од повреда.



Носете маска за заштита од прав.

Ознаки и нивно значење

**Носете заштита за слухот.**

Изложеноста на бучава може да влијае на губењето на слухот.

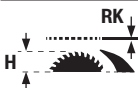
**Носете заштитни очила.**

Внимавајте на димензиите на сечилото за пила (дијаметар на сечилото за пила **D**, дијаметар на отворот **d**).

Дијаметарот на отворот **d** мора точно да биде наместен на вретеното на алатот. Доколку е неопходно користење на редуцирачки делови, внимавајте димензиите на редуцирачкиот дел да одговараат на дебелината на сечилото за сечење и на дијаметарот на отворот на сечилото за пила, како и на дијаметарот на вретеното на алатот. Доколку е можно, со сечилото за пила користете ги испорачаните редуцирачки делови.

Дијаметарот на сечилото за пила **D** мора да одговара на податоците на ознаката.

Видете исто така „Димензии за соодветни сечила за пила“ во поглавјето „Технички податоци“.



Забележете ја дебелината на клинот за разделување **RK** и максималната можна висина на работното парче **H**.

Видете и во поглавјето „Технички податоци“.



Кога го менувате сечилото на пилата, следете ги упатствата на клинот за разделување. Инаку постои опасност, клинот за разделување да се заглави во делот што се обработува.

D Дијаметар на сечилото на пилата

C Минимална ширина на сечење (отклон на запците на пилата)

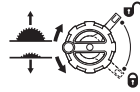
T Максимална дебелина на сечилото

RK Дебелина на клинот за разделување

ROTATION Правецот на сечење на запците (правецот на стрелката на сечилото за пила) мора да се совпаѓа со правецот на стрелката на клинот за разделување

Ознаки и нивно значење

Видете и во поглавјето „Технички податоци“.

**Лева страна:**

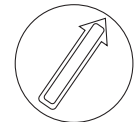
Го покажува правецот на вртење на курблата за спуштање (**транспортна позиција**) и подигање (**работна позиција**) на сечилото за пила.

Десна страна:

Ја прикажува позицијата на лостот за блокада при фиксирање на сечилото за пила и при поставување на вертикалниот агол на закосување (подесливо сечило за пила).



Насока на ротација за фиксирање/отпуштање на додатокот за маса



Правец на вртење на прстенестиот клуч за олабавување/фиксирање на затезната завртка на сечилото за пила



Не допирајте го сечилото за пила со подвижната водечка летва.



Во оваа област, стегите може да се прицврстат на масата за пила.



Со CE-ознаката производителот потврдува дека електричниот алат е во согласност со важечките EU-директиви.

Опис на производот и перформансите

**Прочитајте ги сите безбедносни**

напомени и упатства. Грешките настанати како резултат од непридржување до безбедносните напомени и упатства може да предизвикаат електричен удар, пожар и/или тешки повреди.

Внимавајте на сликите во предниот дел на упатството за користење.

Наменета употреба

Електричниот алат е наменет за правење на должински и напречни резови со прав рез во цврсто и меко дрво, како и иверки и лесонит, како фиксен уред. Притоа можни се хоризонтални агли на закосување од -30° до $+30^\circ$ како и вертикални агли на закосување од -2° до 47° .

Со користење на соодветни сечила за пила, можно е и сечење на алуминиумски профили и пластика.

Илустрација на компоненти

Нумерирањето на илустрираните компоненти се однесува на приказот на електричниот алат на графичката страница.

- | | | | |
|-------------|--|-------------|---|
| (1) | Аголен граничник | (35) | Затезен лост за клинот за разделување |
| (2) | Маса за сечење | (36) | Игли за позиционирање на клинот за разделување |
| (3) | Заштитен поклопец | (37) | Ознаки за затезниот лост/затезната плоча |
| (4) | Адаптер за всисување на заштитниот капак | (38) | Завртка за блокирање на додатокот за маса |
| (5) | Клин за расцепување | (39) | Затезен лост на заштитниот поклопец |
| (6) | Додаток за маса | (40) | Болцни-водилки на заштитниот поклопец |
| (7) | Подвижна водечка летва | (41) | Лост за блокирање на паралелниот граничник |
| (8) | Дополнителен паралелен граничник (со преклопување) | (42) | Пар игли (десно, црна) |
| (9) | Клуч со внатрешна шестаголна глава (5 mm/2,5 mm) | (43) | Пар игли (десно, сребрена) |
| (10) | Држач за чување на заштитниот поклопец | (44) | Пар игли (лево, црна) |
| (11) | Отвори за монтажа | (45) | Шина водилка за аголен граничник |
| (12) | Скала за растојанието од сечилото за пила до паралелниот граничник | (46) | Водечки жлеб за аголниот граничник |
| (13) | Копче за вклучување | (47) | Назабена завртка за профилната шина |
| (14) | Сигурносен поклопец | (48) | Капак на исфрлувачот на струготини |
| (15) | Прекинувач за исклучување | (49) | Завртки со внатрешна шестаголна глава на капакот на исфрлувачот на струготини |
| (16) | Граничник за 0°-агол на закосување (вертикално) | (50) | Затезна пружина |
| (17) | Рачно тркало за агол на косо сечење | (51) | Заштитна плоча за прав |
| (18) | Лост за блокада за подесување на вертикален агол на закосување | (52) | Дупка од решетката за подигање на додатокот за маса |
| (19) | Курблa за подигање и спуштање на сечилото за пила | (53) | Затезна завртка за сечило за пила |
| (20) | Скала за аголот на закосување (вертикално) | (54) | Лост за блокада на вретеното |
| (21) | Граничник за 45°-агол на закосување (вертикално) | (55) | Стезна прирабница |
| (22) | Вртливо копче за паралелен граничник | (56) | Приклучна прирабница |
| (23) | Затезна рачка за проширување за маса за сечење | (57) | Вретено на алатот |
| (24) | Шина водилка за паралелен граничник | (58) | Агломер (вертикално) |
| (25) | Паралелен граничник | (59) | Копче за фиксирање на саканиот агол на закосување (хоризонтално) |
| (26) | Сечило за пила | (60) | Завртката со нарежана глава за фиксирање на аголниот граничник |
| (27) | Профилна шина | (61) | Агломер (хоризонтално) на аголниот граничник |
| (28) | Пеперутка-завртка за граничник за должина | (62) | Показател на растојание |
| (29) | Граничник за должина | (63) | Завртка за агломерот (вертикално) |
| (30) | Држач за кабелот | (64) | Завртка со внатрешна шестаголна глава (5 mm) од предната страна за подесување на паралелноста на сечилото за пила |
| (31) | Држач за чување на аголниот граничник | (65) | Завртки со внатрешна шестаголна глава (5 mm) од задната страна за подесување на паралелноста на сечилото за пила |
| (32) | Адаптер за всисување | (66) | Завртка за показателот на растојание на масата за пила |
| (33) | Исфрлувач на струготини | (67) | Завртки за приспособување на плочата за вметнување |
| (34) | Прстенест клуч | (68) | Завртки за приспособување на шина водилка за аголен граничник |
| | | (69) | Рачка за носење |
| | | (70) | Жлебови за држење |

Технички податоци

Столна тркалезна пила		GTS100-254	GTS100-254
Број на дел		3 601 M30 7..	3 601 M30 7B.
Номинална јачина	W	2200	2200
Број на вртежи во празен од	min ⁻¹	4500	4500
Ограничување на стартната струја		●	●
Тежина ^{A)}	kg	28,7	28,7
Класа на заштита		□ / II	□ / II

Димензии

Електричен алат (вклучувајќи ги и отстранливите делови)

Ширина x длабочина x висина	mm	713 x 694 x 363	713 x 694 x 363
-----------------------------	----	-----------------	-----------------

Дел што се обработува

макс. можна висина на делот што се обработува H	mm	100	100
--	----	-----	-----

Клин за расцепување

Дебелина RK	mm	2,3	2,3
--------------------	----	-----	-----

Димензии за соодветни сечила за пила

Дијаметар на сечилото за пила D	mm	254	254
Дијаметар на отворот d	mm	30	25,4
макс. дебелина на сечилото на пилата T	mm	< 2,2	< 2,2
мин. отклон на запците на пилата C	mm	> 2,4	> 2,4

A) Без струен кабел

Максимални димензии на делот што се обработува: (види „Максимални димензии на делот што се обработува“, Страница 33)

Вредностите може да варираат во зависност од производот и зависат од примената и условите на животната средина. Повеќе информации може да најдете на www.bosch-professional.com/wac.

Информација за бучава

Вредностите за емисија на бучава се одредуваат согласно **EN 62841-3-1**.

Нивото на звук на електричниот алат оценето со A типично изнесува: ниво на звучен притисок **93 dB(A)**; ниво на звучна јачина **105 dB(A)**. Несигурност K = **3 dB**.

Носете заштита за слухот!

Вредноста на емисија на бучава наведена во овие упатства е измерена со нормирана постапка за мерење и може да се користи за меѓусебна споредба на електрични алати. Исто така може да се прилагоди за предвремена процена на емисијата на бучава.

Наведената вредност на емисија на бучава се однесува на основната примена на електричниот алат. Доколку електричниот алат се користи за други примени, алатот што се вметнува отстапува од нормите или недоволно се одржува, вредноста на емисијата на бучава може да отстапува. Ова може значително да ја зголеми емисијата на бучава во целокупниот период на работење.

За прецизно одредување на емисијата на бучава, треба да се земе предвид периодот во кој уредот е исклучен или едвај работи, а не во моментот кога е во употреба. Ова може значително да ја намали емисијата на бучава во целокупниот период на работење.

Монтажа

► **Избегнувајте невнимателно вклучување на електричниот алат. За време на монтажата и при сите интервенции на електричниот алат, струјниот приклучок не смее да се приклучува на напојување на струја.**

Обем на испорака

Пред првата употреба на електричниот алат, дали сите долу наведени делови се испорачани:

- Столна тркалезна пила со монтирано сечило за пила **(26)** и клин за расцепување **(5)**
- Аголен граничник **(1)**
- Профилна шина **(27)**
- Граничник за должина **(29)**
- Паралелниот граничник **(25)** со преклопливиот дополнителен паралелен граничник **(8)**
- Заштитен поклопец **(3)** со адаптер за всисување **(4)**
- Клуч со внатрешна шестаголна глава **(9)**
- Прстенест клуч **(34)**
- Подвижна водечка летва **(7)**
- Додаток за маса **(6)**

– Адаптер за всисување (32)

Напомена: Проверете дали на електричниот алат има евентуални оштетувања.

Пред понатамошната употреба на електричниот алат, мора да ги проверите заштитните уреди и деловите што лесно може да се оштетат дали се беспрекорни и соодветни на намената. Проверете дали подвижните делови функционираат беспрекорно и не се заглавуваат и дали се оштетени деловите. Сите делови мора да се правилно монтирани и да ги исполнуваат сите услови, за да обезбедат беспрекорна работа. Оштетените заштитни уреди и делови мора да бидат поправени или заменети од страна на овластена сервисна работилница.

Дополнително потребни алати кон испорачаните материјали:

- Крстест одвртувач
- Аголник

Монтажа на поединечните делови

- Внимателно извадете ги сите испорачани делови од амбалажата.
- Извадете ја целата амбалажа од електричниот уред и од испорачаната опрема.
- Внимавајте на тоа да ја отстраните амбалажата под блокот на моторот.

Следните елементи на уредот се прицврстени директно на куќиштето: подвижна водечка летва (7), прстенест клуч (34), клуч со внатрешна шестаголна глава (9), паралелен граничник (25) со преклоплив дополнителен паралелен граничник (8), аголен граничник (1), профилна шина (27), граничник за должина (29), заштитен поклопец (3), адаптер за всисување (32).

- Штом Ви е потребен еден од овие елементи на уредот, внимателно извадете го од депото за складирање.

Позиционирање на клинот за расцепување (види слики a1–a2)

Напомена: Доколку е потребно, пред позиционирањето и сите ги сите делови што треба да се монтираат.

- Свртите ја курблата (19) во правец на стрелките на часовникот до граничникот, така што сечилото за пила (26) ќе се наоѓа во највисоката можна позиција над масата за сечење.

Монтирање на паралелниот граничник (види слика d)

Паралелниот граничник (25) може да се позиционира на фиксни точки лево или десно од сечилото за пила. За таа цел се користат трите пара игли (42), (43), (44).

- Олабавете го затезниот лост (35) во правец на стрелките на часовникот, додека не се прикаже нагоре.
- Вметнете го клинот за разделување (5) во правец на затезниот лост (35), додека не се извлекува нагоре.
- Целосно повлечете го клинот за разделување нагоре, така што тој ќе се позиционира точно над средината на сечилото за пила.
- Двете игли за позиционирање (36) нека се вклопат во долните отвори на клинот за разделување и повторно затегнете го затезниот лост (35).
- Ознаките (37) на затезната плоча и затезниот лост (35) мора бидат израмнети како што е прикажано.

Монтирање на додатокот за маса (види слика b)

- Закачете го додатокот за маса (6) во задниот отвор на алатот и водете го надолу.
- Притиснете го додатокот за маса, додека не се вклопи во отворот за алатот.
- Свртите ги завртките за блокирање (38) со шилецот на прстенестиот клуч (34) сè до граничникот во правецот на вртење „Заклучено“.

Монтирање на заштитниот капак (види слика c1–c2)

Напомена: Монтирајте го заштитниот капак само ако клинот за разделување во горната позиција е позициониран точно над средината на сечилото за пила (види слика a2). Не го монтирајте го заштитниот капак, ако клинот за разделување се наоѓа во најдолната позиција (состојба на испорака или позиција за сечење на жлебови) (види слика a1).

- Олабавете го затезниот лост (39) и извадете го заштитниот поклопец (3) од држачот (10).
- Вметнете ја болцната-водилка (40) назазад во жлебот на клинот за разделување (5).
- Ставете го заштитниот поклопец (3) надолу, додека заштитата за сечило за пила (горна пластична шина) не е паралелно со површината на масата за сечење (2).
- Притиснете го затегнувачкиот лост (39) нагоре. Мора да се почувствува и да се слушне кога ќе се вклопат затезниот лост и заштитниот поклопец (3) и безбедно да се монтираат.
- ▶ Пред секое користење, проверете дали заштитниот поклопец се движи слободно. Не го користете електричниот алат доколку заштитниот поклопец не се движи слободно или не се затвора веднаш.

Пар игли	Боја	Позиционирање на паралелниот граничник (25)	Капацитет на сечење	Скала (12)
(42)	црн	десно од сечилото за пилата	180–825 mm	долу, црна

Пар игли	Боја	Позиционирање на паралелниот граничник (25)	Капацитет на сечење	Скала (12)
(43)	сребрена	десно од сечилото за пилата	0–650 mm	горе, сребрена
(44)	црн	лево од сечилото за пилата	0–360 mm	долу, црна

- Проверете дали затегнувачката рачка (23) го фиксира проширувањето за масата за сечење (затегнувачката рачка е притисната надолу).
- Ослободете го лостот за блокирање (41) на паралелниот граничник (25).
- Поставете ги засеците на паралелниот граничник (25) над еден од трите пара игли (42), (43), (44).

Монтирање аголен граничник, профилна шина, граничник за должина (види слики e1–e3)

- Ставете ја шината (45) на аголниот граничник (1) во соодветните жлебови на водилката (46) на масата за сечење.

За подобро налегнување на долгите делови за обработка аголниот граничник може да се прошири низ профилната шина (27).

- По потреба монтирајте ја профилната шина (27) со помош на назабената завртка (47) на аголниот граничник.

За едноставно сечење на делови со еднаква должина може да го употребите граничникот за должина (29).

- Лизнете го граничникот за должина (29) на профилната шина (27) и фиксирајте ја перепутка-завртката (28) за да фиксирате.

Всисување на прав/стругутини

Избегнувајте да работите без мерки за намалување на прашината. Соодветен уред за всисување прав ја намалува количината на прав што е опасна по здравјето. Погрижете се за добра проветреност на работното место. Секогаш користете соодветна респираторна заштита. Затоа, доколку е возможно, користете соодветен всисувач за прав за материјалот што се обработува. Внимавајте на важечките прописи на Вашата земја за материјалот кој го обработувате.

► Избегнувајте собирање прав на работното место.

Правта лесно може да се запали.

Барања за всисувачот		
Препорачан номинален дијаметар на цреовото	mm	28
Потребен потпритисок ^{A)}	mbar hPa	≥ 140 ≥ 140
Потребна количина на проток ^{A)}	l/s m³/h	≥ 23 ≥ 82,8
Препорачана ефикасност на филтерот		Класа на прашина M ^{B)}

A) Вредност на моќноста на приклучокот за всисување на електричниот алат

B) Според IEC/EN 60335-2-69

Преклопивиот дополнителен паралелен граничник (8) мора да биде насочен подалеку од заштитниот поклопец (3).

- За да го фиксирате паралелниот граничник, преклопете го лостот за блокирање (41) од двете страни.

Следете го упатството на всисувачот. Престанете да работите кога ќе се намали моќноста на всисување и отстранете ја причината.

Всисувачот за прав/стругутини може да се блокира поради прав, стругутини или скршени парчиња од делот што се обработува.

- Исклучете го електричниот алат и извлекете го струјниот приклучок од приклучниците.
- Почekaјте додека сечилото за пила целосно не дојде во состојба на мирување.
- Откријте ја причината за блокада и отстранете ја.

► За да избегнете опасност од пожар при сечење на алуминиум, испразнете го исфрлувачот на стругутини и долниот поклопец за сечилото за пила и не користете всисувач на стругутини.

Празнење на исфрлувачот на стругутини (види слика f)

За отстранување на искршените парчиња на делот што се обработува и големите стругутини можете да го испразните исфрлувачот на стругутини (33).

- Исклучете го електричниот алат и извлекете го струјниот приклучок од приклучниците.
- Почekaјте додека сечилото на пилата целосно не дојде во состојба на мирување.
- Олабавете ги двете завртки (49) на заштитното капаче (48) со клучот со внатрешна шестаголна глава (9). Завртките не можат целосно да се одвртат (заштита од губење).
- Притиснете го затегнувачкиот лост (50) од долу и завртете го заштитното капаче (48) нанадвор. При тоа, внимавајте заштитното капаче горе да биде притиснато кон плочата за заштита од прашина (51).
- Исчистете го исфрлувачот на стругутини (33) од искршените парчиња на делот што се обработува и стругутините.
- Завртете го заштитното капаче (48) повторно надолу додека не се заклучи затегнувачкиот лост (50).
- Затегнете ги зартките (49) на заштитното капаче (48) со клучот со внатрешна шестаголна глава (9).

Надворешно всисување (види слика g)

Приклучок Click&Clean: За да извлекете прашина и стругутини, може или да поврзете црево за всисување со

адаптерот за всисување (4) на заштитниот поклопец (3) или цревето за всисување заедно со адаптерот за всисување (32) на исфрлачот на струготини (33).

- Цврсто поврзете го цревето за всисување (Ø 33 mm) на адаптерот за всисување (4) на заштитниот поклопец (3).

или

- Прицврстете го адаптерот за вшмукување (32) на исфрлачот на струготини (33).
- Цврсто поврзете го цревето за всисување (Ø 39 mm) на адаптерот за всисување (32).

Всисувачот за прашина мора да е соодветен на материјалот на парчето што се обработува.

При всисување на особено опасни по здравје, канцерогени или суви честички прав, користете специјален всисувач.

Фиксна или флексибилна монтажа

- **За да се овозможи безбедно ракување, електричниот алат мора да се монтира пред употребата на рамна и стабилна работна површина (на пр. работна клупа).**

Монтажа на работна површина (види слика h)

- Зацврстете го електричниот алат со соодветни завртки на работната површина. За тоа служат отворите (11).

или

- Зацврстете ги ногарките на електричниот алат со обични столарски стеги на работната површина.

Монтажа на работна маса на Bosch (види слика i)

Работните маси на Bosch (на пр. GTA700, GTA50W) се лесни за транспорт и брзо се поставуваат благодарение на нивниот преклоплив дизајн. Електричниот алат може да се монтира без алат.

- **Прочитајте ги сите напомени за предупредување и упатства што се приложени на работната маса.**

Грешките настанати при непридржување до напомените за предупредување и упатствата може да предизвикаат електричен удар, пожар и/или тешки повреди.

- **Монтирајте ја правилно работната маса, пред да го монтирате електричниот алат.** Беспрекорната монтажа е важна за избегнување на ризикот од расклопување.
- Монтирајте го електричниот алат во транспортна положба на работната маса.

Замена на сечилото за пила (види слики j1–j4)

- **Пред било каква интервенција на електричниот алат, извлекете го струјниот приклучок од сидната дозна.**
- **При ставањето на листот на пилата носете заштитни ракавици.** Постои опасност од повреда.
- **Употребувајте само сечила за пила, чија максимално дозволена брзина е повисока од**

бројот на празни вртежи на вашиот електричен алат.

- **Користете само листови на пила, кои одговараат на наведените податоци во ова упатство за користење и на електричниот алат или се проверени според EN 847-1 и се соодветно означени.**
- **Користете само сечила за пила, што се препорачани од производителот на овој електричен алат и се погодни за материјалот што сакате да го обработувате.** Со тоа ќе избегнете прегревање на запците на сечилото и топење на материјалот што се обработува.
- **Не користете листови за пила од HSS-челик.** Таквите листови на пила може лесно да се скршат.

Вадење на сечилото за пила

- Отворете го затезниот лост (39) и извадете го заштитниот поклопец (3) од жлебот на клинот за разделување (5).
- Свртете ја завртката за блокирање (38) со шилецот на прстенестиот клуч (34) сè до граничниот во правецот на вртење „Заклучено“ и подигнете го додатокот на масата (6) од отворот за алатот. За полесно да го подигнете служи дупката од решетката (52).
- Свртете ја курблата (19) во правец на стрелките на часовникот до крај, така што сечилото за пила (26) ќе се наоѓа во највисоката можна позиција над масата за сечење.
- Завртете ја затезната завртка (53) со прстенестиот клуч (34) и истовремено затегнете го лостот за блокада на вретеното (54) додека не се вклопи.
- Држете го стегнат лостот за блокада на вретеното и завртете ја затезната завртка во правец спротивен на стрелките на часовникот.
- Извадете ја стезната прирабница (55).
- Извадете го сечилото за пила (26).

Монтирање на сечилото за пила

- Доколку е потребно, пред монтажата исчистете ги сите делови што треба да се монтираат.
- Ставете ново сечило за пила на приклучната прирабница (56) на вретеното на алатот (57).

Напомена: Не користете премали сечила за пила.

Радијалниот процен помеѓу сечилото за пила и клинот за расцепување смее да биде максимално 3 – 8 mm.

- **При монтажата, внимавајте правецот на сечење на запците (правецот на стрелката на сечилото на пилата) да се совпаѓа со правецот на стрелката на клинот за разделување!**

- Поставете ги стезната прирабница (55) и затезната завртка (53).
- Завртете ја затезната завртка (53) со прстенестиот клуч (34) и истовремено затегнете го лостот за блокада на вретеното (54) додека не се вклопи.
- Затегнете ја затезната завртка во правец на стрелките на часовникот.

- Поставете го додатокот за маса **(6)** над клинот за расцепување **(5)** во отворот за алатот. Свртете ги завртките за блокирање **(38)** со шилецот на прстенестиот клуч **(34)** сè до граничникот во правецот на вртење „Заклучено“.
- Повторно монтирајте го заштитниот поклопец **(3)**.

Употреба

- **Пред било каква интервенција на електричниот алат, извлекете го струјниот приклучок од сидната дозна.**

Транспортна и работна позиција на сечилото за пила

Транспортна позиција

- Отстранете го заштитниот поклопец **(3)**, и додатокот за маса **(6)** и позиционирајте го клинот за разделување **(5)** во најдолната позиција. Повторно ставете го додатокот за маса **(6)**.
- Свртете ја курблата **(19)** во правец спротивен на стрелките на часовникот, додека запците на сечилото за пила **(26)** не се најдат под масата за сечење **(2)**.
- Движете ги шините-водилки **(24)** целосно навнатре. Притиснете ја затезната дршка **(23)** надолу. На тој начин ќе се фиксира проширувањето на масата за сечење.

Работна позиција

- Позиционирајте го клинот за разделување **(5)** во најгорната позиција точно над средината на сечилото за пила, вметнете го додатокот за маса **(6)** и монтирајте го заштитниот поклопец **(3)**.
- Свртете ја курблата **(19)** во правец на стрелките на часовникот, додека запците на сечилото за пила **(26)** не се најдат над делот за обработување околу 3 – 6 mm.

Зголемување на масата за сечење

Долгите и тешки делови што се обработуваат мора да се потпрат на слободниот крај или да се прицврстат.

Проширување за масата за сечење (види слика А)

Може да ја проширите масата за пила налево или надесно со поместување на шината-водилка **(24)** нанадвор.

- Повлечете ја затезната дршка **(23)** за проширувањето на масата за сечење целосно нагоре.
- Придвигнете ја шината-водилка **(24)** со вртливото копче **(22)** налево или надесно додека не ја достигне саканата ширина.
- Притиснете ја затезната дршка **(23)** надолу. На тој начин ќе се фиксира проширувањето на масата за сечење.

Подесување на вертикалниот и хоризонталниот агол на закосување

За да обезбедите прецизни резони мора да ги проверите основните поставки по интензивно користење на електричниот алат и евентуално да ги подесите.

Поставување на вертикален агол на закосување (сечило за пила) (види слика В)

Вертикалниот агол на закосување може да се постави во граници од -2° до 47° .

За брзо и прецизно подесување на вертикален стандарден агол 0° и 45° предвидени се фабрички поставените граничници **((16), (21))**.

- Олабавете го лостот за блокада **(18)** во правец спротивен на стрелките на часовникот.

Напомена: Доколку целосно го олабавите лостот за блокада, сечилото за пила ќе се навали во положба од околу 30° под влијание на гравитацијата.

Вертикални агли на закосување меѓу 0° и 45° :

- Повлечете го или притиснете го рачното тркало **(17)** по должина на кулисата, додека агломерот **(58)** не го покаже саканиот агол на закосување.
- Држете го рачното тркало во оваа позиција и повторно затегнете го лостот за блокада **(18)**.

Вертикални агли на закосување меѓу -2° и 0° :

- Навалете го граничникот **(16)** кон напред.
- Притиснете го рачното тркало **(17)** по должина на кулисата, додека агломерот **(58)** не го покаже саканиот агол на закосување.
- Држете го рачното тркало во оваа позиција и повторно затегнете го лостот за блокада **(18)**.

Вертикални агли на закосување меѓу 45° и 47° :

- Навалете го граничникот **(21)** кон напред.
- Повлечете го рачното тркало **(17)** по должина на кулисата, додека агломерот **(58)** не го покаже саканиот агол на закосување.
- Држете го рачното тркало во оваа позиција и повторно затегнете го лостот за блокада **(18)**.

Граничните **((16), (21))** автоматски се вртат назад во стандардната положба штом повторно ќе се постави вертикален агол на закосување меѓу 0° и 45° за сечилото на пила.

Подесување на хоризонталниот агол на закосување (аголен граничник) (види слика С)

Хоризонталниот агол на закосување може да се поставува во еден опсег од 30° (на левата страна) до 30° (на десната страна).

- Отпуштете го копчето за фиксирање **(59)**, доколку е затегнато.
- Свртете го аголниот граничник додека агломерот **(61)** не го покаже саканиот агол на закосување.
- Повторно затегнете го копчето за фиксирање **(59)**.

Поставување на паралелниот граничник (види слика D)

Паралелниот граничник (25) може да се позиционира на фиксни точки лево или десно од сечилото за пила. За таа цел се користат трите пара игли (42), (43), (44).

- Позиционирајте го паралелниот граничник (25) на саканата страна на сечилото за пила (види „Монтирање на паралелниот граничник (види слика d)“, Страница 28).
- Приспособете го саканото растојание меѓу паралелниот граничник и сечилото за пилата со вртливото копче (22).

Десниот раб на показателот за растојание (62) го покажува поставеното растојание.

За позицијата (42), (44) важи долната црна скала (12). За позиција (43) важи горната сребрена скала (12).

Подесување на дополнителен паралелен граничник (види слика E)

- Преклопете го дополнителниот паралелен граничник (8) над паралелниот граничник (25) на страната на сечилото на пилата (26).

Преклопливиот дополнителен паралелен граничник (8) има две различни функции во зависност од положбата:

- Граничник за сечење тесни работни парчиња и за сечење под вертикални агли на закосување кога дополнителниот паралелен граничник е на масата за пила (2).
- Поддржете го работното парче ако масата за пила (2) е проширена за повеќе од 50,8 mm.

Подесување на клинот за расцепување

Клинот за расцепување (5) спречува сечилото за пила (26) да се заглавува во засекот. Во спротивно постои опасност на повратен удар, доколку сечилото за пила се закачи на предметот за обработка.

Затоа секогаш внимавајте, клинот за расцепување да биде правилно поставен:

- Радијалниот процеп помеѓу сечилото за пила и клинот за расцепување смее да биде максимално 3 – 8 mm.
- Дебелината на клинот за расцепување мора да биде помала од ширината на сечењето и поголема од основната дебелината на листот.
- Клинот за расцепување мора секогаш да биде во една линија со сечилото за пила.
- За нормални сечења за раздвојување клинот за расцепување мора секогаш да биде во највисоката можна позиција.

Подесување на висината на клинот за расцепување (види слика F)

За сечење на жлебови мора да ја поставите висината на клинот за расцепување.

- **Користете го електричниот алат за правење жлебови или засеци само со соодветен заштитен**

уред (на пр. тунелска заштитна хауба, притисен чешел).

- Отворете го затезниот лост (39) и извадете го заштитниот поклопец (3) од жлебот на клинот за разделување (5).
За да ја заштитите заштитната хауба од оштетувања, сместете ја во соодветниот држач (10) на кукиштето (види и слика Q).
- Свртите ја курблата (19) во правец на стрелките на часовникот до граничникот, така што сечилото за пила (26) ќе се наоѓа во највисоката можна позиција над масата за сечење.
- Олабавете го затезниот лост (35) во правец на стрелките на часовникот, додека не се прикаже нагоре.
- Извлекете го клинот за разделување од клиновите (36) (малку извлекете го затезниот лост (35) на надвор) и притиснете го клинот за разделување (5) надолу до крај.
- Двата клина (36) нека се вклопат во горните отвори на клинот за разделување и повторно затегнете го затезниот лост (35).
Ознаките (37) на стегата и затезниот лост (35) мора да бидат порамнети (види и слика a2).

Ставање во употреба

- **Внимавајте на електричниот напон!** Напонот на струјниот извор мора да одговара на оној кој е наведен на спецификационата плочка на електричниот алат.

Вклучување (види слика G1)

- Преклопете го сигурносниот поклопец (14) нагоре.
- За ставање во употреба, притиснете на зеленото копче за вклучување (13).
- Оставете го сигурносниот поклопец (14) повторно да падне надолу.

Исклучување (види слика G2)

- Притиснете го прекинувачот за исклучување (15).

Заштита од преоптоварување

- Електричниот алат е опремен со заштита од преоптоварување. Правилната употреба не може да го преоптовари електричниот алат. При прејако оптоварување на електричниот алат тој се исклучува. Спроведете ги следните чекори пред повторно да почнете да работите со електричниот алат:
- Исклучете го електричниот алат (види „Ставање во употреба“, Страница 32).
 - Отстранете го делот што се обработува.
 - Потоа вклучете го електричниот алат повторно.

Заштита од неовластено работење (види слика G3)

За заштита од неовластено работење, можете да го заклучите сигурносниот поклопец (14) со помош на катанец.

- Вметнете катанец низ дупките во сигурносниот поклопец **(14)** и прекинувачот за исклучување **(15)** и заклучете го.

Совети при работењето

Општи напомени за сечење

- При сите резови најпрво мора да се осигурате, дека сечилото за пила во ниеден момент нема да ги допре границиците или другите делови на уредот.
- Користете го електричниот алат за правење жлебови или засеци само со соодветен заштитен уред (на пр. тунелска заштитна хауба, притисен чешел).
- Не го користете електричниот алат за правење процеи (жлеб што завршува во делот што се обработува).

Заштитете го сечилото за пила од удари. Не го изложувајте сечилото за пила на страничен притисок.

Клиноот за расцепување мора да биде во права линија со сечилото за пила, за да се избегне заглавување на делот што се обработува.

Не обработувајте искривени делови. Делот што се обработува мора да има секогаш прав раб за поставување на паралелниот граничник.

Секогаш чувајте ја водечката летва на електричниот алат.

Позиција на корисникот (види слика Н)

- Никогаш не стојте директно во линија со сечилото. Секогаш позиционирајте го телото на иста страна со сечилото, како паралелниот граничник. Одбивањето може да го насочи делот што се обработува во близина на лице кое стои пред и во иста линија со сечилото.
- Држете ги дланките прстите и рацете подалеку од ротирачкото сечило за пила.

Притоа внимавајте на следниве напомени:

- Предметот за обработка држете го безбедно со двете раце и цврсто притиснете го на столот на пилата.
- Секогаш користете ја подвижната водечка летва за тесни делови за обработка и за сечење вертикални агли на закосување **(7)**.

Максимални димензии на делот што се обработува

вертикален агол на закосување	макс. висина на делот што се обработува [mm]
0°	100
45°	68

Сечење

Сечење на прави резови

- Поставете го паралелниот граничник **(25)** на саканата ширина на резот.
- Поставете го делот што се обработува на масата за сечење пред заштитниот поклопец **(3)**.
- Подигнете го или спуштете го сечилото за пила со курблата **(19)** додека горните запци на сечилото за

пила **(26)** не се најдат околу 3–6 mm над делот што се обработува.

- Вклучете го електричниот алат.
- Сечете го делот што се обработува со ист притисок. Ако извршите премногу притисок, шилците на сечилото за пила може да се прегреат и да се нанесе штета на делот што се обработува.
- Исклучете го електричниот алат и почекајте додека сечилото за пила не дојде целосно во состојба на мирување.

Сечење на вертикални агли на закосување

- Поставете го саканиот вертикален агол на закосување на сечилото за пила.
Кога сечилото за пила е навалено налево, паралелниот граничник **(25)** мора да биде од десната страна на сечилото за пила.
- Следете ги работните чекори според: (види „Сечење на прави резови“, Страница 33)

Сечење со хоризонтален агол на закосување (види слика I)

- Поставете го саканиот хоризонтален агол на закосување на аголниот граничник **(1)**.
- Поставете го делот за обработка на профилната шина **(27)**.
Профилната шина не смее да се наоѓа во линијата на сечење. Во ваков случај олабавете ја назабената завртка **(47)** и поместете го граничникот.
- Подигнете го или спуштете го сечилото за пила со курблата **(19)** додека горните запци на сечилото за пила **(26)** не се најдат околу 3 – 6 mm над делот што се обработува.
- Вклучете го електричниот алат.
- Притиснете го делот што се обработува со едната рака на профилната шина **(27)** и со другата рака полека притиснете го аголниот граничник на копчето за фиксирање **(59)** напред во водечкиот жлеб **(46)**.
- Исклучете го електричниот алат и почекајте додека сечилото за пила не дојде целосно во состојба на мирување.

За едноставно сечење на делови со еднаква должина може да го употребите граничникот за должина **(29)**.

- Олабавете ја пеперутката-завртка **(28)** и поместете го граничникот за должина **(29)** до саканата должина на работното парче.
- Повторно затегнете ја пеперутка-завртката **(28)**.

Проверка и подесување на основните поставки

За гарантирање на прецизни резови мора да ги проверите основните поставки по интензивно користење на електричниот алат и евентуално да ги подесите. За тоа ви е потребно искуство и соодветен специјален алат.

Сервисната служба на Bosch оваа работа ја води прецизно и доверливо.

Подесување на вертикалните граничници за стандарден агол на закосување 0°/45°

- Подесете го електричниот алат во работна позиција.
- Поставете еден вертикален агол на закосување на сечилото за пила од 0°.
- Отстранете го заштитниот поклопец (3).

Проверка (види слика J1)

- Поставете го аголот мерило на 90° и ставете го на масата за сечење (2).

Кракот на аголот мерило мора да биде прецизен по целата должина со сечилото за пила (26).

Подесување (види слика J2)

- Олабавете ја контра-навртката на завртката-граничник (16) со обичен окаст или вилушкест клуч.
- Олабавете го лостот за блокада (18).
- Турнете го рачното тркало (17) на завртката-граничник (16) и вртете ја завртката-граничник навнатре или нанадвор додека кракот од аголот мерило не е рамен по целата должина со сечилото за пила.
- Држете го рачното тркало во оваа позиција и повторно затегнете го лостот за блокада (18).
- Повторно затегнете ја контра-навртката на завртката-граничник (16).

Доколку по подесувањето агломерот (58) не е во линија со 0° ознаката на скалата (20), олабавете ја завртката (63) со обичен крстест одвртувач и насочете го агломерот по должина на 0° ознаката.

Повторете ги горенаведените работни чекори соодветно за вертикален агол на закосување од 45° (олабавете ја контра-навртката на завртката-граничник (21)). Притоа агломерот (58) не смее повторно да се поместува.

Порамнување на паралелниот граничник – пар игли (43) сребрени, десно (види слика К)

Пред да ги поставите паралелниот граничник (25), прво мора да ги поставите граничните (16)/(21) за стандарден вертикален агол на закосување и да се уверите дека сечилото за пилата (26) е паралелно со водечките жлебови (46) на аголниот граничник. (види „Подесување на вертикалните граничници за стандарден агол на закосување 0°/45°“, Страница 34) (види „Паралелност на сечилото за пила со водечките жлебови на аголниот граничник (види слика О)“, Страница 35)

- Ослободете го лостот за блокирање (41) на паралелниот граничник (25) и оставете го паралелниот граничник слободно да се движи при процесот на порамнување.
- Поставете ги засеците на паралелниот граничник (25) над парот игли (43) (сребрена). Преклопливиот дополнителен паралелен граничник (8) мора да биде насочен подалеку од заштитниот поклопец (3).
- Отстранете го заштитниот поклопец (3).
- Повлечете ја затегнувачката рачка (23) за проширувањето за масата за сечење докрај и

поместете го паралелниот граничник (25) додека не допре до сечилото за пилата (26).

Проверка

Паралелниот граничник (25) мора да го допира сечилото за пила по целата должина.

Подесување

- Олабавете ги сребрените завртки на парот игли (43) со помош на испорачаниот клуч со внатрешна шестаголна глава (9) доволно да да може иглите слободно да се лизгаат.
- Лизгајте го парот игли (43) со паралелниот граничник (25) околу 3 mm на десно.
- Користете го вртливото копче (22) за на горната, сребрена скала (12) да ги поставите растојанието меѓу паралелниот граничник и сечилото за пилата.
- Притиснете ја затегнувачката рачка (23) за проширувањето за масата за пила надолу.
- Притиснете го парот игли (43) со паралелниот граничник (25) налево додека паралелниот граничник не го допира сечилото за пилата по целата должина.
- Внимателно затегнете ги сребрените завртки на парот игли (43) со испорачаниот клуч со внатрешна шестаголна глава (9).
- За да ги фиксирате паралелниот граничник, преклопете го лостот за блокирање (41) од двете страни.
- Погрижете се по затегнувањето, паралелниот граничник сè уште да го допира сечилото за пилата по целата должина.

Потоа проверете го парот црни игли (42) и (44).

Порамнување на паралелниот граничник – пар игли (42) црни, десно (види слика L)

Пред да го порамните парот игли (42), прво мора правилно да го порамните парот игли (43) (сребрена, десно).

(види „Порамнување на паралелниот граничник – пар игли (43) сребрени, десно (види слика К)“, Страница 34)

- Ослободете го лостот за блокирање (41) на паралелниот граничник (25) и подигнете го паралелниот граничник од парот игли (43).
- Олабавете ги црните завртки на парот игли (42) со помош на испорачаниот клуч со внатрешна шестаголна глава (9) доволно за да може иглите слободно да се лизгаат.
- Држете ги отворите на прстенестиот клуч (34) до предните игли (43)/(42).
- Поместете ја црната игла (42) додека двете игли (сребрена (43) и црна (42)) не се вклопат во соодветниот отвор на прстенестиот клуч.
- Повторете ги овие чекори со задните игли (43)/(42).

Порамнување на паралелниот граничник – пар игли (44) црни, лево

Пред да го порамните паралелниот граничник (25), прво мора да ги поставите граничните (16)/(21) за

стандарден вертикален агол на закосување и да се уверите дека сечилото за пилата (26) е паралелно со водечките жлебови (46) на аголниот граничник. (види „Подесување на вертикалните граничници за стандарден агол на закосување 0°/45°“, Страница 34) (види „Паралелност на сечилото за пила со водечките жлебови на аголниот граничник (види слика О)“, Страница 35)

- Ослободете го лостот за блокирање (41) на паралелниот граничник (25) и оставете го паралелниот граничник слободно да се движи при процесот на порамнување.
- Поставете ги засеците на паралелниот граничник (25) над парот игли (44) (црна). Преклопливиот дополнителен паралелен граничник (8) мора да биде насочен подалеку од заштитниот поклопец (3).
- Отстранете го заштитниот поклопец (3).
- Повлечете ја затегнувачката рачка (23) за проширувањето за масата за сечење докрај и поместете го паралелниот граничник (25) додека не допре до сечилото за пилата (26).

Проверка

Паралелниот граничник (25) мора да го допира сечилото за пила по целата должина.

Подесување

- Олабавете ги црните завртки на парот игли (44) со помош на испорачаниот клуч со внатрешна шестаголна глава (9) доволно за да може иглите слободно да се лизгаат.
- Притиснете го парот игли (44) со паралелниот граничник (25) надесно додека паралелниот граничник не го допира сечилото за пилата по целата должина.
- Внимателно затегнете ги црните завртки на парот игли (44) со испорачаниот клуч со внатрешна шестаголна глава (9).
- За да го фиксирате паралелниот граничник, преклопете го лостот за блокирање (41) од двете страни.
- Погрижете се по затегнувањето, паралелниот граничник сè уште да го допира сечилото за пилата по целата должина.

Подесување на показателот на растојание на масата за сечење (види слика М)

- Ослободете го лостот за блокирање (41) на паралелниот граничник (25) и оставете го паралелниот граничник слободно да се движи при процесот на порамнување.
- Поставете ги засеците на паралелниот граничник (25) над парот игли (43) (сребрена). Преклопливиот дополнителен паралелен граничник (8) мора да биде насочен подалеку од заштитниот поклопец (3).
- Отстранете го заштитниот поклопец (3).
- Повлечете ја затегнувачката рачка (23) за проширувањето за масата за сечење докрај и

поместете го паралелниот граничник (25) додека не допре до сечилото за пилата (26).

- Олабавете ги завртките (66) со крстест одвртувач и центрирајте го показателот на растојание (62) по должина на О ознаката на скалата (12).
- Повторно затегнете ги шрафовите (66).

Подесување на нивото на додатокот за маса (види слика N)

Проверка

Предната страна на додатокот за маса (6) мора да биде во рамна линија со или малку под масата за сечење, а задната страна мора да биде во рамна линија или малку над масата за сечење.

Подесување

- Со клучот со внатрешна шестаголна глава (9) подесете го правилното ниво на четирите завртки за подесување (67).

Паралелност на сечилото за пила со водечките жлебови на аголниот граничник (види слика О)

- Подесете го електричниот алат во работна позиција.
- Отстранете го заштитниот поклопец (3).

Проверка

- Со молив означете го првиот лев забец на пилата, којшто може да се види одзади над додатокот за маса.
- Поставете го аголното мерило на 90° и наместете го на работ на водечкиот жлеб (46).
- Поместувајте го краток на аголното мерило додека не ги допре означените запци на пилата и прочитајте го растојанието помеѓу сечилото за пила и водечкиот жлеб.
- Вртете го сечилото за пила додека означениот забец не застане однапред над додатокот за маса.
- Поместувајте го аголното мерило по должина на водечкиот жлеб до означениот забец на пилата.
- Повторно измерете го растојанието меѓу сечилото за пила и водечкиот жлеб.

Двете измерени растојанија мора да бидат идентични.

Подесување

- Олабавете ги завртките со внатрешна шестаголна глава (64) напред под масата за сечење и завртките со внатрешна шестаголна глава (65) назад под масата за сечење со испорачаниот клуч со внатрешна шестаголна глава (9).
- Внимателно движете го сечилото за пила додека не дојде паралелно со водечкиот жлеб (46).
- Повторно затегнете ги сите завртки (64) и (65).

Поставување на маневрацијата на аголниот граничник на шината-водилка во водечкиот жлеб (види слика Р)

По интензивна употреба, маневрирањето на шината-водилка (45) на аголниот граничник во водечки жлеб (46) може да стане преголема.

- Повторно зацврстете ги завртките за приспособување (68) на шината-водилка (45).

Складирање и транспорт

Чување на елементите на уредот (види слика Q)

Електричниот алат Ви нуди можност сигурно да ги прицврстите елементите на уредот при чување.

- Сите олабавени елементи на уредот ставете ги во нивните држачи на кукиштето (види долунаведена табела).

Елемент на уредот	Чување
Заштитен поклопец (3)	Држач (10); затегнете со затезниот лост (39)
Аголен граничник (1)	Држач (31)
Адаптер за всисување (32)	види слика Q
Прстенест клуч (34)	види слика Q
Клуч со внатрешна шестаголна глава (9)	види слика Q
Подвижна водечка летва (7)	закачување во држачот меѓу паралелниот граничник (25) и дополнителниот паралелен граничник (8)
Паралелен граничник (25)	свртите; поставете одоздола во шината-водилка (24) преку парот игли (42) и прицврстете го лостот за блокирање (41)

Носење на електричниот алат (види слика R)

Пред транспортот на електричниот алат мора да ги извршите следните чекори:

- Поставете го електричниот алат во транспортна позиција (види „Транспортна позиција“, Страница 31).
- Отстранете ги деловите на опремата, кои не може цврсто да се монтираат на електричниот алат. Ставете ги неискористените сечила за пила во затворена кутија, доколку сакате да ги транспортирате.
- Движете ја шината-водилка (24) целосно навнатре и притиснете на затегнувачката рачка (23) за фиксирање надолу.
- Завиткајте го струјниот кабел околу држачот за кабел (30).
- За подигање или транспортирање користете ја рачката за носење (69) или жлебовите за држење (70).

- **За транспортирање на електричниот алат, користете ги секогаш уредите за транспорт, а не заштитните уреди.**

Одржување и сервис

Одржување и чистење

- **Пред било каква интервенција на електричниот алат, извлекете го струјниот приклучок од ѕидната дозна.**

- **Одржувајте ја чистотата на електричниот апарат и отворите за проветрување, за да може добро и безбедно да работите.**

Доколку е потребно користење на приклучен кабел, тогаш набавете го од **Bosch** или специјализирана продавница за **Bosch**-електрични алати, за да избегнете загрозување на безбедноста.

Чистење

Отстранете ја правта и струготините со издување со компресиран воздух или со четка по секоја работна постапка.

Подмачкување на електричниот алат



По потреба подмачкајте го електричниот алат на означените места (види слика S). Овластената сервисна служба на Bosch овие работи ги извршува брзо и сигурно.

- **Средствата за подмачкување и чистење отстранете ги на еколошки прифатлив начин. Внимавајте на законските прописи.**

Мерки за намалување на бучавата

Мерки на производителот:

- Фин старт
- Испорака со сечило за пила специјално развиено за намалување на бучавата

Мерки на корисникот:

- Монтажа без многу вибрации на стабилна работна површина
- Примена на сечила за пила со функција на намалување на бучавата
- Редовно чистење на сечилото за пила и електричниот алат

Сервисна служба и совети при користење

Северна Македонија

Тел.: 02/ 246 76 10

За сите прашања и нарачки на резервни делови, Ве молиме наведете го 10-цифрениот број од спецификационата плочка на производот.

Отстранување

Електричните алати, опремата и амбалажите треба да се отстранат на еколошки прифатлив начин.



Не ги фрлајте електричните алати во домашната канта за отпадоци!

Само за земјите од ЕУ:

Електричната и електронската опрема што веќе не е употреблива мора да се собира посебно и да се фрла на еколошки начин. Користете ги соодветните системи за собирање. Неправилното фрлање може да биде штетно за животната средина и здравјето на луѓето поради можното присуство на опасни материји.

Информации за податоците за производот во согласност со прописите (ЕУ) 2023/2854

Вмрежаните производи или поврзаните услуги генерираат податоци за време на нивната употреба. Следните поглавја даваат информации за податоците генерирани за производот и како да пристапите до податоците за производот.

Тип на податоци за производот

Производот може да генерира следниве типови на податоци за време на употребата. Вистинските генерирани податоци зависат од специфичната употреба на производот.

- Упатства за работа
- Информации за апликацијата

Евидентирање на податоци за производот

Информации за собирање и складирање на податоци за производот:

- Евидентирани се помалку од 100 В податоци за производот.
- Производот може да складира податоци за производот на уредот додека е вклучен.

Пристап до податоци и формат на податоци

Информации за тоа како корисникот може да пристапи или да ги преземе податоците:

- рамките на ЕУ, корисникот може да побара податоци за производот преку Bosch Power Tools Service (е-маил:), ако корисникот го испрати производот до Bosch Service.
- Податоците се обезбедени во вообичаен и машински читлив формат (на пр. JSON).

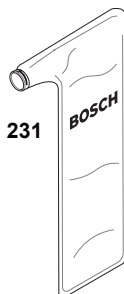
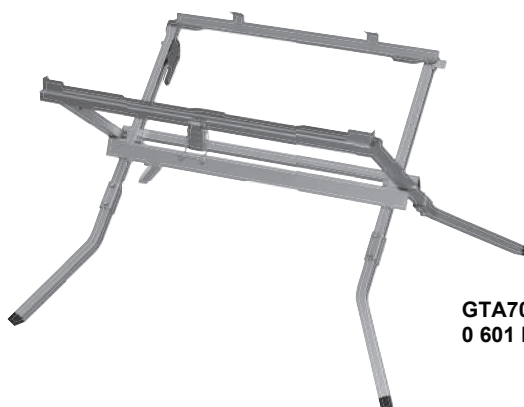


2 608 001 228

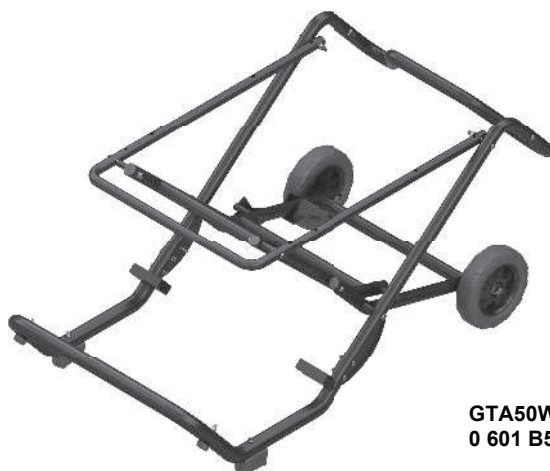


2 608 001 227

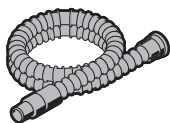
2 608 001 231



GTA700
0 601 B22 900



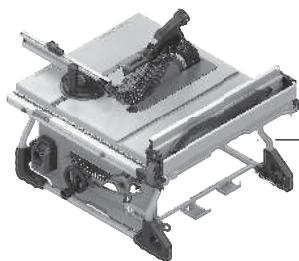
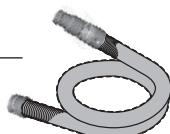
GTA50W
0 601 B57 000



Ø 28 mm:
2 608 000 772 (3.2 m)



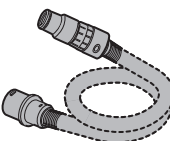
GAS 18V-12 MC



Ø 28 mm:
2 608 000 885 (4 m)



GAS 12-40 MA



Ø 22 mm:
2 608 000 567 (5 m)
Ø 35 mm:
2 608 000 565 (5 m)



GAS 35 M AFC



GAS 55 M AFC



Ø 22 mm:
2 608 000 568 (5 m)
Ø 35 mm:
2 608 000 566 (5 m)

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>